

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 91 (1973)  
**Heft:** 27

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 27 - 325

Bern, Freitag 2. Februar 1973  
Berne, vendredi 2 février 1973

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang  
91<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 27 - 2. 2. 1973

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
J. F. de Charrière SA en liquidation, Echichens.  
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Steuer auf Spezialitätenbranntwein. - ACF concernant l'impôt sur les eaux-de-vie de spécialités.  
Ordinanza sulla riscossione d'un dazio di compensazione.  
Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).  
Konkurs- und Nachlassstatistik (Januar 1973). - Statistique des faillites et concordats (janvier 1973).  
Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungscheine. - Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements.  
Postcheckverkehr, Beirichte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

22. Dezember 1972.  
**Alpenland Holding G.m.b.H.**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Registrastrasse 9, Zürich 6 (c/o Schutz A.-G.). Statutendatum: 16. 10. und 4. 12. 1972. Zweck: Beteiligung an Unternehmen irgendwelcher Art. Stammkapital: Fr. 60 000. Gesellschafter sind: Dr. Hans Heinrich Fassbender und Anna Maria Fassbender geb. Gasper, beide deutsche Staatsangehörige und wohnhaft in Düsseldorf, mit je einer Stammeinlage von Fr. 15 000, sowie Dr. Jürgen Schulten, deutscher Staatsangehöriger, in Rüslikon, mit einer Stammeinlage von Fr. 30 000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Dr. Jürgen Schulten.

12. Januar 1973. Kosmetische Produkte.  
**J. C. Dahinden, Inhaberin Maria Dahinden**, in Kilchberg, Dorfstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Wwe. Maria Dahinden, von Hasle LU, in Zollikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. C. Dahinden», in Kilchberg, übernommen. Fabrikation von und Handel mit kosmetischen Produkten.

19. Januar 1973.  
**Walter Blaser, Wäscherei & Glätterei**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2160). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1972 an die «Walter Blaser AG», in Zürich, erloschen.

19. Januar 1973. Wäscherei, Glätterei.  
**Walter Blaser AG**, in Zürich, Saumstrasse 23, Zürich 3. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1972. Zweck: Betrieb einer Wäscherei und Glätterei; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der Firma «Walter Blaser, Wäscherei & Glätterei» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 140 638.50) und Passiven (Fr. 71 405.65) gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1972 zum Preise von Fr. 69 232.85, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Walter Blaser, von Trubschachen, in Zürich, Präsident, und Nelly Blaser, von Trubschachen, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

22. Januar 1973.  
**Verlag Firmen-Zeitung Zürich AG**, in Zürich 7, Wilfriedstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. Januar 1973. Zweck: Führung eines Verlages, in der Hauptsache zur Herausgabe einer Zeitung, welche sich an Zürcher Firmen wendet; kann weitere Blätter herausgeben, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Hanspeter Hürlimann, von Adelboden, in Dielsdorf, mit Einzelunterschrift.

22. Januar 1973. Waren aller Art.  
**Trademaster AG**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1475). Handel mit Waren aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 129) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973.  
**TDR Engineering Ltd.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1970, S. 2869). Die Generalversammlung vom 12. 1. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet: **Brehm Kunststoffmaschinen-AG (Brehm Plastics Machinery Ltd.)**. Zweck der Gesellschaft ist Beratung auf dem Gebiete mechanisch-technischer Aufbereitungen sowie Herstellung einschlägiger Anlagen und Maschinen, insbesondere auf dem Gebiete der Kunststoffmaschinen. Die Gesellschaft kann insbesondere auch für eigene oder fremde Rechnung Anlagen und Maschinen vertreiben oder sich an gleichen oder ähnlichen Firmen im In- und Ausland beteiligen.

23. Januar 1973. Patente usw.  
**ERSA A.G.**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1947, S. 2634). An- und Verkauf und Auswertung von Patenten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 5. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Januar 1973.  
**Roga Gerätebau AG**, in Dietikon (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1810). Herstellung sowie Verkauf von Garten- und Parkeinrichtungen usw. Die Unterschrift von Max Widmer ist erloschen.

23. Januar 1973. Artikel der Elektro- und Elektronikindustrie usw.  
**Stühlinger AG**, in Bülach (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1972, S. 2275). Handel aller Art im In- und Ausland, vor allem mit Artikeln der Elektro- und Elektronikindustrie usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ramsen (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1973, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973. Elektrothermische Produkte.  
**Elpro AG**, in Zürich 5 (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1559). Vertrieb elektrothermischer Produkte sowie anderer Waren usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 7 vom 1. 1. 1973, S. 66), im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973. Schuhe usw.  
**Brefan AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 205 vom 1. 9. 1972, S. 2305). Handel mit Schuhen aller Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3171) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973.  
**Integral Beraten Planen Bauen AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 261 vom 6. 11. 1972, S. 2869). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 282 vom 30. 11. 1972, S. 3084) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973. Inkasso-Organisation usw.  
**Justitia AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841). Inkasso-Organisation, usw. Die Unterschrift von Margrit Niederer ist erloschen.

23. Januar 1973. Klebstoffe, Dichtungsmittel.  
**Chemitex AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2381). Handel mit Klebstoffen, Dichtungsmitteln und Schutzüberzügen usw. Die Prokura von Rainer Rupp ist erloschen.

23. Januar 1973. Kreditauskünfte usw.  
**Trans-Index AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2841). Kreditauskünfte, Informationen und Inkasso sowie Import und Export von Waren aller Art usw. Die Unterschrift von Margrit Niederer ist erloschen.

23. Januar 1973.  
**«Charmaine» Holding AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676). Statuten am 12. 10. 1972 geändert. Die bisherigen 1200 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 600 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 800 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt nun in 440 Stammaktien zu Fr. 1000 und 360 Vorzugsaktien zu Fr. 1000, alle auf den Inhaber lautend. Die letzteren geniessen ein Vorzugsdividendenrecht von 2% des Nominalbetrages pro Geschäftsjahr. Das Grundkapital ist nun voll liberiert.

23. Januar 1973. Gewerbliche Schutzrechte usw.  
**Tagers GmbH**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2417). Erwerb, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten usw. Durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 1. 9. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Tagers GmbH in Liq.** durchgeführt. Liquidator ist Willy Müller; er führt nun als Liquidator Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Ebenfalls erloschen sind die Kollektivunterschriften der Geschäftsführer Heinrich Tappolet und Alfred Gerspacher.

23. Januar 1973. Photographische Apparate usw.  
**I. Weinberger**, in Zürich (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1971, S. 689). Generalvertretungen, Import und Engrosverkauf in photographischen, kinematographischen und elektroakustischen Apparaten. Die Prokura von Antoine Edmond Noverraz ist erloschen.

23. Januar 1973. Chemische Reinigung, Färberei.  
**Karl Cattaneo**, in Küsnacht (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2849). Kleiderfärberei und chemische Reinigungsanstalt. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1973. Chemische Reinigung.  
**Karl Cattaneo**, in Küsnacht, Goldbachstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Cattaneo, von Küsnacht und Basel, in Küsnacht. Chemische Kleiderreinigung.

23. Januar 1973.  
**Immobiliengesellschaft Flüelhof AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1971, S. 2132). An- und Verkauf von Grundeigentum usw. Hermann Rüttimann nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Jakob Biller, Mitglied des VR, nun Präsident des VR, führt weiter Einzelunterschrift.

23. Januar 1973. Immobilien usw.  
**Veitlnerkeller A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1971, S. 1820). Statuten am 27. 12. 1972 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: An- und Verkauf von Vermögenswerten aller Art, insbesondere Liegenschaften, Besorgung der Verwaltung von eigenen Vermögensobjekten, insbesondere Liegenschaften, Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen sowie Uebernahme von Gastwirtschaftsbetrieben und Beteiligung an ähnlichen direkt oder indirekt zusammenhängenden Geschäften.

23. Januar 1973.  
**Distripress (Vereinigung zur Förderung des internationalen Pressevertriebes) - Distripress (Association pour la Promotion de la Diffusion Internationale de la Presse) - Distripress (Association for the Promotion of the International Circulation of the Press)**, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 216 vom 14. 9. 1972, S. 2407). Die Unterschriften von Johannes Somerwil und Anthony R. F. Griffin sind erloschen. Neu führen Einzelunterschrift: Gerard Lewis Williams Street, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (Buckinghamshire, England), Präsident, und Kai Olsen, dänischer Staatsangehöriger, in Klampenborg/Kopenhagen, Vizepräsident des Vorstandes.

23. Januar 1973.  
**ADS-Anker Data System-AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1970, S. 2187). Fabrikation von, Handel mit und Erbringung von Kundendienst-Leistungen an Maschinen, Anlagen, Geräten, Teilen und Zubehör, die in Verbindung mit Data-Systemen und Data-Technik stehen usw. Dr. Kurt von Arx infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Werner Wiehser, von Zürich und Schwanden GL, in Zürich.

23. Januar 1973. Schweisserei, Schlosserei.  
**Jakob & Baggenstos**, in Wald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 28. 2. 1964, S. 639). Schweisserei, Schlosserei und Metallbau. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Schweissnorm, Hs. Jakob», in Wald ZH, übergegangen.

23. Januar 1973.  
**Schweissnorm, Hs. Jakob**, in Wald, Ringstrasse 32, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jakob, von Rapperswil BE, in Wald ZH. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Jakob & Baggenstos», in Wald ZH, übernommen. Schweisserei, insbesondere für genormte Artikel, sowie Maschinenbau.

23. Januar 1973.  
**Boutique «Toga» Grete Nabholz**, in Kloten, Kirchgasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Grete Nabholz, von und in Kloten. Edette Staudenmann, von Guggisberg, in Wallisellen, ist Einzelunterschrift erteilt. Betrieb einer Boutique für den Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung und Accessoires.

23. Januar 1973. Textilien usw.  
**Globagent A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 286 vom 5. 12. 1972, S. 3121). Agentur für Einkauf und Verkauf von Erzeugnissen der Textilindustrie usw. Die Generalversammlung vom 17. 1. 1973 hat die Statuten geändert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in Inhaberaktien umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert. Sofern alle Aktionäre bekannt sind, können Mitteilungen an diese durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

23. Januar 1973. Waren aller Art.  
**Für Sie AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1971, S. 2249). Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 16. 1. 1973 geändert. Durch Ausgabe von 500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht; es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberiert.

23. Januar 1973. Elektromotoren, Getriebemotoren usw.  
**Rémy Decrauzat**, in Zürich (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 639). Handel mit Elektromotoren, Getriebemotoren, Ventilatoren und Pumpen. Neu führt Einzelunterschrift Liselotte Decrauzat, von Diesse BE, in Zürich. Neue Adresse: Lerchenberg 17.

23. Januar 1973.  
**H. Kusenbergh, Augenoptiker**, in Zürich (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 237). Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1972 an die «H. Kusenbergh Optik AG», in Zürich, erloschen.

23. Januar 1973.  
**H. Kusenbergh Optik AG**, in Zürich, Langstrasse 95, Zürich 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 12. 1972 und 18. 1. 1973. Zweck: Betrieb eines Fachgeschäftes für Augenoptik sowie Handel mit und Reparatur von Brillen und optischen Instrumenten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Liegenschaften erwerben oder veräußern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «H. Kusenbergh, Augenoptiker», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 274 817.23) und Passiven (Fr. 110 025.23), gemäss Uebernahmehabenz per 1. 1. 1972 zum Preis von Fr. 164 792, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich.



VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Heinz Willy Kusenberg, von Wolfwil, in Horgen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift, Roland Lautenschlager, von Wetzikon TG, in Zürich, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973. Textilien.

**Setaffil A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 89 vom 17. 4. 1972, S. 959). Fabrikation von und Handel in Textilien aller Art usw. Statuten am 18. 12. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

23. Januar 1973.

**Deugro Expeditions AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1969, S. 2845). Durchführung internationaler Transporte usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. 11. 1972 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

23. Januar 1973. Waren aller Art.

**Gehr. Volkart Aktiengesellschaft (Volkart Brothers Limited)**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 19). Import-, Export-, Transithandels- und Kommissionsgeschäfte in Waren aller Art usw. Neuer stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift: Marcel Nütlibach; seine Prokura ist erloschen. Neu hat Einzelprokura; Max Hug, von Niederhelfenswil, in Winterthur.

23. Januar 1973.

**Bank Cantrade AG (Banque Cantrade SA) (Bank Cantrade Ltd.)**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Dr. Alfred Schaefer, Präsident des VR (Verwaltungsrates); Gerrit van Riemsdijk, Delegierter des VR; Dr. Nikolaus Senn, Henry R. Stierlin, Mitglieder des VR; Charles Henry Mendes de Leon, Johann Nef, Direktoren, und Paul Ganz, stellvertretender Direktor, führen ihre Kollektivunterschriften für das Gesamtunternehmen. Folgende Zeichnungsberechtigungen sind auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes beschränkt: die Kollektivunterschriften von Dr. Emil Schmid, Mitglied des VR; Hans Keller und Guido Eigenmann, Vizedirektoren, sowie Fritz Kaufmann; die Kollektivprokuren von Ruth Haag, Gian Carlo Muschi, Herbert Poensgen und Karl Zraggen. Unter-schrift von Georges Philippe sowie Prokura von Arthur Henzi erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Olivier van Lamsweerde; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ernst Hug, von und in Zürich.

23. Januar 1973. Anlageberatung usw.

**Goldstone Invest Aktiengesellschaft**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 5). Statuten, ursprünglich vom 10. 7. 1971/30. 8. 1971/8. 9. 1971, am 27. 10. 1972, 15. 12. 1972 und 12. 1. 1973 geändert. Neuer Sitz: Kilchberg. Adresse: Seestrasse 72. Zwecks Anlageberatung, Vermögensverwaltung und Handelsgeschäfte jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR Verwaltungsrat: aus einem oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Albert Jean Perret-Stoll, Werner Koch, Ernst J. Meier und Alessandra zu Hohenlohe aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max F. Reiss, von Oberrohrdorf, in Kilchberg ZH.

23. Januar 1973. Brennstoffe usw.

**Carbo A.-G.**, in Wald (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1588). Handel mit festen und flüssigen Kraft- und Brennstoffen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

23. Januar 1973. Pharmaz., biologische und medizinische Produkte. **Merck Sharp & Dohme Nederland N.V., Haarlem, Filiale Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2555). Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft Merck Sharp & Dohme Nederland N.V., mit Sitz in Haarlem, Vertrieb, Import und Export sowie Herstellung von pharmazeutischen, biologischen, medizinischen und anderen Produkten usw. Anton Franz Reiche ist infolge Todes aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. Neue Mitglieder des Aufsichtsrates: Huskel Ekairbe, Bürger der USA, in New York; Marco Paul Bloemssa, niederländischer Staatsangehöriger, in Den Haag, und Bert Kloosterboer, niederländischer Staatsangehöriger, in Dübendorf. Es wohnen nun: Hendrikus van Winzum, einziges Mitglied der Direktion, in Bloemendaal (Niederlande), sowie die Mitglieder des Aufsichtsrates Antonio Theodor Knoppers, in Summit (N.J., USA) und Abraham Ezekiel Cohen, in Livingston (N.J., USA). Die Unterschrift von Georges A. Rommelpacher ist erloschen. Neu hat Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Gerhard Weber, von Merishausen, in Oberrieden.

23. Januar 1973. Waren aller Art.

**Grolux AG in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216). Handel mit Waren aller Art sowie mit Rohprodukten. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 2. 11. 1972 der Konkurs eröffnet.

23. Januar 1973. Lederbekleidung.

**P. und R. Grosse AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 279 vom 17. 1. 1972, S. 3049). Handel mit und Fabrikation von Lederbekleidung usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 11. 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

23. Januar 1973. Immobilien.

**Mercapiano AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1973, S. 75). Bau und Verwaltung von Büro-, Fabrikations- und anderen Gebäuden usw. Neue Adresse: Jungholzstrasse 43, in Zürich 11 (eigene Adresse).

23. Januar 1973. Architekturbüro.

**Domag A.G.**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 249 vom 23. 10. 1952, S. 2602). Betrieb eines Architekturbüros usw. Ruth Rusterholz ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident und Delegierter des VR ist Johann Meier; er bleibt Geschäftsführer und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Beatrix Elsassner, von und in Zürich.

23. Januar 1973. Felle.

**Hans Ryffel**, in Wetzikon, Eggstrasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Ryffel, von Stäfa und Wetzikon, in Wetzikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Ruth Ryffel und Markus Ryffel, beide von Stäfa und Wetzikon, in Wetzikon. Handel mit Fellen aller Art, insbesondere mit Schaf- und anderen Pelzfallen.

23. Januar 1973.

**Holzbaa Winterthur AG**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1961, S. 2173). Ausführung von Zimmererei, Schreinererei- und Holzbearbeitungen usw. Rudolf Stettler ist aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Straub, Präsident des Verwaltungsrates, nun einziges Mitglied desselben, führt weiter Einzelunterschrift.

23. Januar 1973. Spenglerei.

**Horst W. Böse**, in Zürich, Burstriesenstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Horst Walter Böse, deutscher Staatsangehöriger, in Opfikon. Ausführung von sanitären Installationen sowie Betrieb einer Spenglerei. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie-Louise Böse, von Rickenbach LU, in Opfikon.

23. Januar 1973.

**Industriebau A.G.**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2575). Projektierung und Erstellung schlüsselfertiger Industriewerke sowie Übernahme von industriellen Vertretungen usw. Dr. h. c. Armin Meili ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Athanasios Gherontis, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973. Drahtbürsten.

**Jacq. Thoma A.-G.**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1967, S. 1024). Fabrikation und Vertrieb von Drahtbürsten aller Art usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Peter Zweifel, von Winterthur und Linthal, in Winterthur, und Doris Schädli, von Cazio, in Winterthur.

23. Januar 1973. Maschinen.

**Verkaufsbüro KSB Zürich AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2215). Verkauf von Maschinen aller Art im In- und Ausland usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hanspeter Beer, von Trub BE, in Neerach.

23. Januar 1973. Fahrzeuge.

**Amsler & Co. AG**, in Föderthalen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544). Handel mit Fahrzeugen aller Art und deren Bestandteilen, insbesondere Motoren und Ersatzteilen davon usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Walter Frei, von Kloten, in Berlingen, und Gertrud Glanzmann, von Hasle BE, in Feuerthalen.

23. Januar 1973. Farben, Lacke.

**Dyrrup (Schweiz) A.G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3283). Handel mit Farben, Lacken usw. Neue Adresse: Schaffhauserstrasse 18, in Zürich 6.

23. Januar 1973. Chemische Produkte.

**Ketol AG**, in Dielsdorf (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1969, S. 2916). Fabrikation und Verkauf von chemischen Produkten usw. Neuer Vizedirektor mit Einzelunterschrift: Josef Christen; seine Prokura ist erloschen.

23. Januar 1973. Werkzeuge, Maschinen usw.

**ACAR A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 73). Handel mit Werkzeugen und Maschinen aller Art, Kugel- und Rollenlagern, Autobestandteilen usw. Die Prokura von Bernd Wüster ist erloschen.

23. Januar 1973.

**Kaiser Reisen A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1148). Betrieb eines Reisebüros usw., mit Hauptsitz in Basel. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Pierre Wannaz, von Lury, in Baden, Willy Stalder, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nicht mehr Bürger von Magdalen; er ist nun Bürger, von Bottmingen und wohnt in Bottmingen. Neue Adresse: Talstrasse 65, in Zürich 1.

23. Januar 1973. Waren aller Art.

**Brugger Handels-AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2237). Handel und Durchführung von Handels- und Kommissionsgeschäften mit Waren aller Art. Statuten am 29. 11. 1972 geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

23. Januar 1973. Klimaprüfanlagen.

**Karl Weiss AG**, Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). Herstellung sowie Vermittlung von und Handel mit Klimaprüfanlagen usw., mit Hauptsitz in Davos. Die Prokura von Heinrich Fischer ist erloschen.

23. Januar 1973.

**Selectchemie AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1898). Herstellung von und Handel mit Chemikalien usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Hugo Müller, von Uznach, in Zürich, und Max Gassmann, von und in Zürich.

23. Januar 1973.

**G. Herrmann, Hoch- und Tiefbau**, in Adliswil, Zeltstrasse 144, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gottlieb Herrmann, von Rohrbach bei Huttwil, in Adliswil. Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau.

23. Januar 1973. Haushaltsmaschinen usw.

**Herbert Zölliker**, in Dietikon (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1956, S. 287). Handel mit Haushaltsmaschinen und Waren anderer Art. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

23. Januar 1973. Elektrische Anlagen.

**Daniel Schwegler**, in Zumikon (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1963, S. 2791). elektrische Anlagen. Diese Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

23. Januar 1973.

**W. M. Bruderer, Gartenbau und Gärtnerei**, in Henggart, Im Schibler, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Max Bruderer, von Trogen, in Winterthur 1. Einzelprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Grundstücken, ist erteilt an Mirjam Johanna Bruderer, von Trogen, in Winterthur. Gartenbau und Gärtnerei.

23. Januar 1973. Kaffee.

**Hemmi & Baur**, vormals **Hans Hemmi**, in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1963, S. 168). Engros- und Detailhandel mit Kaffee, usw. Die Prokura von Hans Roduner ist erloschen.

23. Januar 1973.

**Pro Sport AG**, in Zürich 11, Birnbaumstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 1. 1973. Zweck: in erster Linie Organisation, Koordination, Durchführung, Förderung und Vermittlung der Werbung bei Sportveranstaltungen aller Art im In- und Ausland auf eigene oder fremde Rechnung; kann selbst Sportveranstaltungen oder damit zusammenhängende Veranstaltungen im In- und Ausland durchführen; kann ferner im Gebiet der Werbung allgemein tätig sein; kann Grundeigentum und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 99 000, voll liberiert, 99 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Erb, von Röttenbach i. E., in Maur, Präsident, und Arthur Furrer, von Eisten, in Ried-Mörel, beide mit Einzelunterschrift. Direktor: Willy Koch, von Widen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

18. Januar 1973. Schweinezucht.

**Schweinezüchtungsgenossenschaft Schüpfen, Meikirch und Umgebung**, in Schüpfen (SHAB Nr. 142, vom 21. 6. 1947, S. 1692). Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 und 96 HRV von Amtes wegen gelöscht. (Entscheid der Justizdirektion des Kantons Bern vom 15. Januar 1973.)

19. Januar 1973. Fotoatelier.

**Roger Jeanneret**, in Lyss, Betrieb eines Fotoateliers (SHAB Nr. 283 vom 1. 12. 1972, S. 3094). Neues Geschäftsflokal: Bahnhofstrasse 9.

19. Januar 1973. Reise- und Transportunternehmen.

**Ernst Marti AG**, in Kallnach, Reise- und Transportunternehmen, Reisebüro, patentierte Auswanderungs- und Passagagentur (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 11). Die Unterschrift von Hans Hagger ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Georges Fasnacht, von Muntelier, in Therwil.

24. Januar 1973. Stahl usw.

**Friedrich Frauchiger-Nigst Aktiengesellschaft (Friedrich Frauchiger-Nigst société anonyme) (Friedrich Frauchiger-Nigst società anonima)**, in Lyss. Handel mit Stahl. Hüttenprodukten, Kohle usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442). Zum Prokuristen mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Müller Jean-Louis, von Hasleberg BE, in La Neuveville.

24. Januar 1973. Kunststoffe usw.

**K. Zysset & Co. AG**, in Lyss (SHAB Nr. 209 vom 6. 9. 1972, S. 2345). Heinz Hertig, von Rüderswil, in Lyss, wurde zum Direktor (bisher Vizedirektor) und Hans Forrer, von Wildhaus, in Lyss, zum Vizedirektor (bisher Prokurist), ernannt. Heinz Hertig führt Einzelunterschrift und Hans Forrer führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Aarwangen

11. Januar 1973. Garage.

**Emil Meier AG**, in Langenthal, Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Dezember 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Automobilen aller Art, Übernahme von Vertretungen der Autobranche, Betrieb von Autoparaturwerkstätten mit Servicestationen, Karosseriereparaturen, Autolackerei, Auto-Elektro. Insbesondere bezweckt die Gesellschaft die Übernahme und Weiterführung der Einzelfirma Emil Meier, Garage in Langenthal. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Einzelfirma «Emil Meier», in Langenthal, einen Teil der Aktiven und Passiven zum Maximalpreis von Fr. 250 000 käuflich zu erwerben. Das Grundkapital ist voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbestätigung. Das SHAB ist Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Emil Meier, von Waltenschwil AG, in Langenthal. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Untersteckholzstrasse 6.

23. Januar 1973.

**Gebrüder Fritz und Otto Ingold, Gasthof zum Bären, Madiwil**, in Madiwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1955, S. 2588). Die Gesellschaft ist seit dem 30. Juni 1971 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1973.

**Familien Ingold, Gasthof Bären, Madiwil**, in Madiwil, Fritz Ingold, von Röttenbach b.H., in Madiwil; Elisabeth Ingold geborene Moser; Witwe des Otto, von Röttenbach b.H., in Madiwil; Elisabeth Tangheft geb. Ingold, Ehefrau des Hans Rudolf Tangheft, von Niederwil SO, in Au ZH; Jürg Ingold, von Röttenbach b.H., in Madiwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 30. Juni 1971 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter Fritz Ingold und Elisabeth Ingold geb. Moser, mit Kollektivunterschrift. Übernahme der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Fritz und Otto Ingold, Gasthof zum Bären, Madiwil». Betrieb des Gasthofs «Zum Bären».

23. Januar 1973.

**Ersparniskasse Ursernbach**, in Ursernbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239, vom 13. 10. 1970, S. 2310). Präsident Gottlieb Balz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde der bisherige Vizepräsident Walter Leuenberger gewählt. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Verwaltungsrat Ernst Hermann Wirth gewählt worden. Hans Leuenberger ist als Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden Jakob Greub von Rohrbach, in Ursernbach, und Paul Walter Leuenberger, von Leimiswil, in Kleindietwil. Präsident, Vizepräsident und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

Bureau Bern

19. Januar 1973. Geigenbau.

**Jean Werro**, in Bern, Geigenbau (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 680). Der Inhaber wohnt nun in Bern.

19. Januar 1973.

**Ruth Klötzli, Corsetiere**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1959, S. 2290). Nachdem das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

22. Januar 1973.

**Second hand Boutique M. Zahnd**, in Bern, Handel mit Kleidern, Schuhen und Accessoires, insbesondere in getragenen Zustand (SHAB Nr. 105 vom 5. 3. 1972, S. 1152). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgesellschaft «M. & M. Zahnd», in Bern, übernommen.

22. Januar 1973. Boutique.

**M. & M. Zahnd**, in Bern. Unter dieser Firma sind A. Martin Zahnd und seine Ehefrau Margaretha Zahnd-Friedli, beide von Adelboden, in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1973 begonnen und auf diesen Zeitpunkt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Second hand Boutique M. Zahnd», in Bern, übernommen hat. Betrieb der Boutique «little big shop» für Kleider, Schuhe und Accessoires. Von Werdt-Passage 5.

22. Januar 1973. Elektro-Installationsgeschäft usw.

**H. Baur & Co.**, in Bern, Betrieb eines Elektro-Installationsgeschäftes und Handel mit Elektroartikeln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Auf 1. Januar 1972 ist als neuer Gesellschafter eingetreten: Kurt Gasser, von Rüschegg, in Bern.

23. Januar 1973.

**Frau H. Hirschi, eidg. dipl. Immobilienreuhänderin**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Hedwig Hirschi-Räber, mit Zustimmung ihres Ehemannes Charles Hirschi, beide von Wahlern, in Bern. Technisches Bau- und Liegenschaftsbüro; Generalbaunternehmung; Vermittlung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften. Schwarztortstrasse 115.

23. Januar 1973. Restaurants usw.

**P. Künzi**, in Bern, Detail- und Engroshandel mit sowie Import und Export von Milchprodukten usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1970, S. 202). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Le Beaujolais» und des Café-Restaurants «Boulevard» sowie Handel mit Lebensmitteln an gros. Geschäftsdomicil: Aarberggasse 52.

23. Januar 1973. Ingenieurbüro usw.

**CSD Colombi Schmutz Dörthe AG**, in Kőniz, Betrieb eines Ingenieurbüros, namentlich für Grund- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1258). Jung Indermühle führt für den Geschäftskreis des Hauptisizes nun Einzelunterschrift. Seine Kollektivprokura zu zweien führt er nur noch für die Zweigniederlassungen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Martin Bütikofer, von Kernenried, in Kőniz, und Enrico Cassina, von Curregia, in Niederseherli, Gemeinde Kőniz.

23. Januar 1973. Grundstücke.

**Rehoma AG**, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2414). August Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Paul Liechti, nun in Belberg, Präsident (bisher Vizepräsident); Werner Termignone, Vizepräsident und Geschäftsführer (bisher Sekretär); Hans Reinhard (bisher); Christian Pfeuti (bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973. Lebensmittel usw.

**Pronal AG**, in Bern, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1970, S. 904). Hans Hänni ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Walter Schärer, Präsident (bisher Mitglied, Otto Hirtler, Vizepräsident (bisher Sekretär); Hansruedi Gerber, Sekretär (bisher Mitglied); Alfred Fankhauser (bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973.

**Drogerie Obstberg AG**, in Bern (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1963, S. 1600). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Sarnen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973.

**Protektia, Rechtsschutz-Versicherung AG**, in Bern (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1972, S. 1476). Einzelprokura ist erteilt worden an Peter Gloor, von Schöffland, in Luzern, und Josef Betschart, von Arth, in Freiburg.

23. Januar 1973.

**Schweizerische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft (Société Suisse pour l'assurance du mobilier) (Società svizzera d'assicurazione mobiliare)**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1284). Die Prokura von Christian Probst ist erloschen.

23. Januar 1973. Autogarage usw.

**Schultheiss AG**, in Bern, Betrieb einer Autogarage mit Service- und Reparaturwerkstatt usw. (SHAB Nr. 142 vom 20. 6. 1972, S. 1612). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Max Stähli, von Oberhofen am Thunersee, in Schlieren, Gemeinde Kőniz. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich, sondern nur mit einem der übrigen Berechtigten. Neues Geschäftsdomicil: Hofweg 5.

23. Januar 1973.

**IFAG Fondsleitung AG**, in Bern, Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1973, S. 20). Die Unterschrift von Hermann Meister ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates, diesem jedoch nicht angehörend, ist Peter Hutzi, von Zwissimmen und Bern, in Spiegel, Gemeinde Kőniz. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973. Kunsthandwerk.

**Alfred Kohler & Co., Boutique Habari**, in Bern, Import von und Handel mit fremdländischen kunsthandwerklichen Gegenständen (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1971, S. 3153). Neues Geschäftsdomicil: Gerechtigkeitsgasse 75 (im Keller).

23. Januar 1973. Diätetische Präparate usw.

**Wander AG**, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1796). Dr. Sidney Schnell, dessen Prokura erloschen ist, ist zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Eduard Boutellier, von Gansingen, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Heinz Leuenberger, von Trachselwald, in Walkringen; Hugo Maurer, von Rubigen, in Bern; Karl Rölthlisberger, von Langnau i. E., in Spiegel, Gemeinde Kőniz; Peter Georges Winter, von Kaisten, in Rüschegg, Gemeinde Worb. Die Unterschriften der stellvertretenden Direktoren Dr. Albert Berz und Dr. Pierre Louis Lancel sowie die Prokuren von Dr. Heinz Bosshard, Max Gehring, Brian M. Jeffery, Hedwig Louis und Dr. René Ritter sind erloschen.

23. Januar 1973. Ingenieurbüro.

**F. Ryser AG**, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1512). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Rosmarie Hälliger, von Menznau, in Bern; Martin Piwotta, deutscher Staatsangehöriger, in Bremgarten bei Bern; René Schaffner, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Werner Vogt, von Mandach, in Thun. Kollektivprokura zu zweien mit einem der übrigen Berechtigten, jedoch nicht unter sich, führen neu: Albert Albringer, von Altstätten, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen; Hans-Rudolf Döbelin, von Basel, in Ittigen, Gemeinde Bolligen; Walter Muggli, von Bern und Birschwil, in Bern.

23. Januar 1973. Edelsteine usw.

**Gemvalor**, in Muri bei Bern, Uebernahme und Verarbeitung von und Handel mit Edelsteinen, Industriesteinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1971, S. 447). Hans Dobiaschowsky ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Ulrich E. Moser, von Arni, in Olten; er führt Kollektivunterschrift mit Heinz V. d'Uscio oder mit Heinz Pulver. Geschäftsdomicil: Kräyigenweg 89 (beim Präsidenten).

24. Januar 1973. Bauten usw.

**Friederich AG**, in Muri b. Bern, Planung und Realisierung von Geschäftsbauteilen, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1970, S. 2896). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Oberwiesentriach (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 124) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. Januar 1973. Garageeinrichtungen usw.

**Hans Neuenschwander**, in Bern, Inhaber der Firma ist Hans Neuenschwander, von Langnau i. E., in Bern, Handel mit Garageeinrichtungen, Elektro- und Autogen-Schweißgeräten, Pressluft- und Pneumatikanlagen. Spitalackerstrasse 53.

24. Januar 1973.

**Restaurant Mistral AG**, in Bern (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1972, S. 1349). In der Generalversammlung vom 9. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden revidiert.

24. Januar 1973.

**Neue Bankontor Bern AG (Nouveau Comptoir de matériaux de construction Bern SA)**, in Bern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1970, S. 2264). In der Generalversammlung vom 11. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 350 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden revidiert. Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates ist Margreth Rosinet Zaugg; sie führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien.

24. Januar 1973.

**Kober'sche Verlagsbuchhandlung AG**, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1968, S. 1605). Robert Lüthy, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident ist neu in den Verwaltungsrat gewählt worden Harald Blum, von

und in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt worden an Dr. Ili Schneiderfranken, von und in Massagno, Mitglied des Verwaltungsrates (bisher ohne Zeichnungsberechtigung).

24. Januar 1973. Aromastoffe für Futtermittel.

**Flavor Corporation AG Bern**, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Aromastoffen für die Futtermittelindustrie usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2452). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist gewählt worden: Hans A. Leutwyler, von Lupfig, in Zug.

**Bureau Biel**

23. Januar 1973. Uhren.

**Stelux AG**, in Biel, Ein- und Ausfuhr von sowie Handel mit Produkten aller Art, insbesondere Uhren, Uhrenbestandteilen und Uhrzubehör (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1971, S. 438). In der Generalversammlung vom 28. Dezember 1972 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000.

23. Januar 1973. Fournitures industrielles.

**John Wernli S.ä.R.L.**, à Biennel'achat et vente des fournitures industrielles (FOSC du 15. 3. 1965, No 61, p. 801). Nouvelle adresse: Rue du Milieu 3.

23. janvier 1973.

**Usine Genevoise de Degrossissage d'Or, succursale de Biennel**, à Biennel (FOSC du 22. 10. 1971, No 247, p. 2571). Société anonyme avec siège principal à Genève. Ernest Dubois n'est plus administrateur; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Hervé Paul Vuilleumier, sont radiés. Elsa Dubois, de Locle NE, à Mies VD; Charles-Henri Wakker, de et à Genève, et Ernst-Bruno Siegrist, de Seengen AG, à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux, la première en tant que présidente.

**Bureau Burgdorf**

23. Januar 1973.

**Stanniofabrik Burgdorf A.G.**, in Burgdorf (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1967, S. 2430). Zu Vizedirektoren wurden ernannt: Heinz Bürki, Kurt Kräuchi und Bruno Wederich; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Heinz Buchs, von Lenk i. S.; Susanna Friedrich, von Nueneegg; Hanspeter Lischer, von Schüpfheim, alle drei in Burgdorf, und an Heinz Tschabold, von Erlenbach i. S., in Oberburg.

**Bureau Interlaken**

24. Januar 1973. Hotel-Restaurant.

**Frau V. Müller-Mätzner**, in Matten b. I. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Vreni Müller-Mätzner, von St. Stephan, in Matten b. I. Betrieb des Hotels-Restaurants «Montefleur», Wychelstrasse 2.

24. Januar 1973. Mercerie, Haushalt- und Sportartikel usw.

**Schauhaefelberger AG, Filiale Interlaken**, Zweigniederlassung in Interlaken. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Schaufelberger AG», mit Sitz in Thun, welche den Handel mit Mercerie, Bonneterie, Strickwaren, Handarbeiten, Herren- und Damenwäsche, Papeterie, Lederwaren, Reiseartikel, Haushalt- und Sportartikel, Spielwaren, Kinderwagen, Zigarren- und Raucherartikel en gros und en détail usw. sowie die Beteiligung an gleichartigen und verwandten Unternehmungen bezweckt und am 15. März 1952 im Handelsregister von Thun eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1963, S. 1022) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 7. Juni 1972 in Interlaken eine Zweigniederlassung errichtet. Diese Zweigniederlassung wird vertreten durch Einzelunterschrift von Rosa Schauhaefelberger-Hänni, von und in Thun, Präsidentin des Verwaltungsrates, durch Kollektivunterschrift von Dr. Albert Schauhaefelberger, von und in Thun, Vizepräsident des Verwaltungsrates, und Robert Schauhaefelberger, von Thun, in Gümliingen (Muri BE). Mitglied des Verwaltungsrates sowie durch die kollektivzeichnenden Prokuristen Gertrud Müller, von Wilberg, in Steffisburg, und Lina Baumgartner, von und in Thun. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 27.

**Bureau Laufen**

24. Januar 1973.

**Niklaus Isolierungen**, in Wahlen. Inhaber der Firma ist Alfred Niklaus, von Zuggenried, in Wahlen. Ausführung sämtlicher Isolierungsarbeiten. Montage heruntergehängter Decken sowie anderer allgemeiner Arbeiten auf dem Baubereich. Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften. Grindelstrasse 6.

24. Januar 1973.

**Hebe, Heben und Fördern AG**, in Zwingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Handel in der Branche Fördertechnik (Heben und Fördern). Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Sie kann auch Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Das Grundkapital von Fr. 200 000 ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Aktienkapital sind Fr. 170 000 einbezahlt. Die Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Rudolf Schlottorbeck-Ulmer, Präsident, von Herisau AR, in Gelterkinden; Rudolf Nebel-Immeli, von und in Hoehwald SO, und Ernst Schneider-Nebel, deutscher Staatsangehöriger, in Hoehwald. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die beiden letzteren zeichnen zu zweien. Domicil: Schleife 250.

**Bureau de Moutier**

19 janvier 1973. Gained de distributions électriques.

**Edi Habegger, Systèmes Edison**, à Roches. Le chef de la maison est Edi Habegger, de Trub, à Roches. Gained de distributions électriques et pneumatiques, systèmes Edison.

22 janvier 1973.

**Fabrique d'ébauches Vénus S.A.**, à Moutier (FOSC du 4. 7. 1972, No 154, p. 1760). Armand Rion, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé sous-directeur et Gilbert Mentha, de Cortailod, à Moutier, fondé de pouvoir. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

23 janvier 1973.

**Ski-Lift Grandval S.ä.R.L.**, à Grandval (FOSC du 18. 4. 1956, No 90, p. 1000). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 janvier 1973.

**Société de laiterie de Roches, à Roches**, société coopérative (FOSC du 5. 1. 1965, No 2, p. 20). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 31 mars 1971, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

23 janvier 1973. Epicerie.

**Marie Rebetez-Volair**, aux Genevèz, épicerie-mercerie à l'enseigne «Concordia» (FOSC du 27. 3. 1947, No 72, p. 650). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

**Bureau de la Neuveville**

22 janvier 1973. Immeubles.

**Pierre Morand**, à La Neuveville, gérance et courtage d'immeubles (FOSC du 21. 10. 1970, No 246, p. 2380). Nouvelle adresse: Chemin des Epinettes 6.

24 janvier 1973. Laiterie.

**A. Glaue-Schwab**, à Prêles. Le chef de la maison est Adrien Glaue de et à Prêles. Exploitation d'une laiterie, épicerie.

**Bureau de Porrentruy**

22 janvier 1973. Verrres de montres.

**Eugène Bregnard & Cie**, à Porrentruy, fabrication et vente de verres de montres, société en commandite (FOSC du 10. 3. 1970, No 57, p. 532). L'associé commanditaire et fondé de procuration André Chavanne s'est retiré de la société le 31 décembre 1972; sa commandite de fr. 5000 est éteinte et sa signature radiée. Edmond Bregnard, de Bonfol, à Porrentruy, est entré dans la société comme associé commanditaire pour une commandite de fr. 1000, entièrement libérée.

**Bureau Schlosswil (Bezirk Kolnolingen)**

12. Januar 1973. Chemisch-technische Produkte usw.

**Sipuro AG (Sipuro SA, Sipuro Ltd)**, in Münsingen, Aktiengesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Produkten chemisch-technischer, pharmazeutischer und kosmetischer Art usw. (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 612). Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Kuno Walter Rohrer, von Münschenbuchsee, in Münsingen. Die Prokura von Beat Aebi ist erloschen. Neu wurde Prokura mit Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Willi Wildi, von Schafisheim, in Gümliingen.

**Bureau Schwarzenburg**

23. Januar 1973.

**Fr. Liebi**, in Gambach, Gemeinde Rüschegg. Handel mit Liegenschaften, Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1963, S. 3507). Neue Geschäftsnatur: Erstellung von Neu- und Umbauten. Neue Adresse: Hirschohorn.

**Bureau Thun**

24. Januar 1973. Elektroanlagen.

**Walter Lehmann**, in Thun. Elektroanlagen (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1958, S. 1188). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Bureau Wangen a. d. A.**

24. Januar 1973.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Riedwil und Umgebung**, in Oeschwand, Gemeinde Ochlenberg (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1960, S. 828). Aus der Verwaltung sind ausgeschieden: Ernst Friedli als Präsident; Fritz Wächli-Sossauer, als Vizepräsident, und die Beisitzer Hans Zustin-Stalder, Paul Christen und Otto Boss. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gewählt wurden: Klaus Wüthrich, von Trub, in Riedwil (bisher Beisitzer), zum Präsidenten; Christian Gyag, von Seebegg, in Oeschwand, zum Vizepräsidenten; Hans Eberhard, von Utzenstorf, in Oeschwand; Hans Fiechter, von Dürrenroth, in Wäckerschwand; Heinrich Bögli, von Seebegg, in Oeschwand; Fritz Gerber, von Heimiswil, in Oeschwand, und Werner Wächli, von Ochlenberg, in Heimiswil, alle als Beisitzer. Sämtliche Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

22. Januar 1973.

**M. Stampfli**, bisher in Einigen, Gemeinde Spiez (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 213). Der Inhaber, Max Robert Stampfli, wohnt nun in Spiez. Geschäftsadresse: Fischerweg 1.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

23. Januar 1973. Kunstgewerbliche Artikel.

**Tvely AG**, in Littau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Handel mit kunstgewerblichen Artikeln aller Art. Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland. Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsschein oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Paul Bättig, von Grosswangen, in Littau. Adresse: Unterwilrain 44 (beim Verwaltungsrat).

23. Januar 1973. Hotel-Restaurant.

**Josef Dittli**, in Luzern, Hotel-Restaurant (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1958, S. 1719). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

23. Januar 1973.

**Familie Dittli, Hotel Luzernerhof**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Margrit Dittli-Buchmann, Christian Dittli, beide von Schattdorf, in Luzern, und Gabriela Laag-Dittli, von Schattdorf, in Gattikon ZH, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 2. Oktober 1971 begonnen hat. Margrit Dittli-Buchmann zeichnet einzeln; die beiden anderen Gesellschafter kollektiv zu zweien, nicht aber unter sich. Betrieb des Hotels und Restaurants «Luzernerhofs», Alpenstrasse 5.

23. Januar 1973.

**Gebr. Gloor, Zentralheizungen**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Rudolf Gloor, von Birwil AG, in Emmen und Werner Gloor, von Emmen und Birwil, in Emmen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1972 begonnen hat. Erstellen von Zentralheizungen, Oelfeuerungen und Tankanlagen. Bühlsstrasse 4, Emmenbrücke.

23. Januar 1973. Kindermode usw.

**Hugo Morand**, in Luzern, Drogerie, Parfümerie, Bébé- und Kleinkindermode «Baby-Chic» (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1786). Als Geschäftsnatur wird nunmehr gezeigt: Handel mit Kleinkindermode und Baby-Bedarf unter der Bezeichnung «Baby-Chic».

23. Januar 1973. Bäckerei, Restaurant.

**Adolf Steiner-Schürmann**, in Luzern, Bäckerei, Konditorei, alkoholfreie Wirtschaft (SHAB Nr. 221 vom 19. 3. 1953, S. 647). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. Januar 1973. Bäckerei, Restaurant.

**Armin Steiner-Aeschwalden**, in Luzern, Bäckerei, Konditorei, alkoholfreie Wirtschaft. Inhaber dieser Firma ist Armin Steiner-Aeschwalden, von und in Luzern. Bundesplatz 11.

23. Januar 1973.

**Möbelhalle AG, Reussbühl**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1971, S. 891). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Drogerie-Parfümerie Morand AG**. Zweck: Betrieb einer Drogerie, Handel mit Parfümerie-waren und einschlägigen Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an ähnli-



chen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Der Sitz wurde nach Luzern verlegt. Präsident des Verwaltungsrates und zugleich Geschäftsführer ist Hugo Morand, von Günsberg SO, in Luzern (neu). Delegierter ist lic. oec. Walter Rüttimann (bisher Mitglied ohne Unterschrift) und Mitglied ist Otto Friedrich Bruggmann (bisher Präsident). Präsident und Delegierter zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschrift von Otto Friedrich Bruggmann ist erloschen. Adresse: Hertensteinstrasse 2 (beim Präsidenten H. Morand).

23. Januar 1973.  
**Imprägnierwerk A.G. Willisau**, in Willisau-Land (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1968, S. 544). Gottfried Luginbühl ist nicht mehr Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt mit Einzelunterschrift: Ulrich Leisi, von Attiswil BE, in Willisau-Stadt.

23. Januar 1973. **Holzbau**.  
**Peter Reinhard**, in Horw (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 125). Neue Geschäftsnatur: Holzbau.

23. Januar 1973.  
**Atlas Treuhand AG (Société Fiduciaire Atlas SA) (Atlas Trust-Company Ltd)**, in Luzern (SHAB Nr. 296 vom 7. 12. 1968, S. 2728).

**PVG Patent-Verwaltungs-Gesellschaft m.b.H.**, in Luzern (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1971, S. 1289).

**Copinvest AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1697).

**Glas und Feuerfest AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1967, S. 4064).

**Energio-Commerz AG**, in Luzern (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1970, S. 950 bzw. Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1136).

**Imichem Industrielle Mineralien und Chemikalien AG**, in Luzern (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 124).

**Teacolor AG**, in Luzern, Instrumente Apparate usw. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1969, S. 1030).

**Société des montres et bijoux Rigi SA**, in Luzern (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462).

**Tierspital Luzern AG**, in Luzern (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1970, S. 2840).

Neue Adresse der Atlas Treuhand AG: Lützelmatstrasse 4 (Lützelhus). Neue Adresse der übrigen obgenannten Firmen: Lützelmatstrasse 4, Lützelhus (bei Atlas Treuhand AG).

23. Januar 1973.  
**Revisa Treuhand A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 840). Mit Hauptsitz in Zug. Luzius Alig und Hans Fellmann sind nicht mehr Direktoren. Ihre Unterschriften sind erloschen. Alois Zehnder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Januar 1973.  
**Afr AG**, in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3285). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leonhard von Arx, von Egerkingen SO, in Ebikon. Das bisher einzige Mitglied Josef Fuchs ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Seine Einzelunterschrift ist erloschen.

23. Januar 1973.  
**Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co AG (Banque Finalba SA, ci-devant Banque Frei, Treig & Cie SA) (Banca Finalba SA, già Banca Frei, Treig & Co SA) (Bank Finalba Ltd. formerly Bank Frei, Treig & Co Ltd)**, Zweigniederlassung in Luzern. Unter dieser Firma hat die «Bank Finalba AG, vormals Bank Frei, Treig & Co AG», mit Hauptsitz in Zürich, welche am 9. Januar 1963 im Handelsregister Zürich eingetragen wurde, (letzte Publikation SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2591) durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 14. November 1972 in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Bankgeschäftes, insbesondere Erteilung von Personalkredit, Finanzierung von Kaufverträgen, Gewährung von Kontokorrentkredit und festen Vorschüssen mit und ohne Deckung, Diskontierung und Bevorschussung von Wechseln und Forderungen, Entgegennahme von Geldern in banküblichen Formen, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von immobilien und mobilen Vermögens sowie Gründung von Unternehmungen und Beteiligung an solchen; Vornahme aller damit zusammenhängenden Finanztransaktionen. Dies alles vornehmlich auf dem Gebiet der Schweiz. Kollektivunterschrift zu zweien: Caspar René Zentner, von Elm, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates; Heinz Ient, von und in Basel, Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie das Verwaltungsratsmitglied Walter Treig, von Samaden, in Lüpfingen. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Heinz Hinterkeiser, von Zürich, in Weinigen ZH, und Walter Kohler, von Landiswil, in Stäfa. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Gantner, von Flums, in Neuenhof. Filialleiter mit Kollektivprokura zu zweien ist Franz Erwin Häwyler, von Kriens, in Horw. Adresse: Habsburgerstrasse 26.

24. Januar 1973. **Autogage**.  
**Walter Bossert**, in Nebikon. Inhaber dieser Firma ist Walter Bossert, von Willisau-Land, in Nebikon. Betrieb einer Autogage sowie Handel mit Autos. Hauptstrasse.

24. Januar 1973.  
**GFE Gesellschaft für Entstaubungstechnik AG**, in Luzern (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Januar 1973 wurde der Sitz unter entsprechender Statutenänderung nach Sursee verlegt. Leopoldstrasse 6.

24. Januar 1973. **Autogage** usw.  
**Niklaus Meier**, in Nebikon. Autogage usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1969, S. 1637). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

24. Januar 1973. **Büro- und Haushaltartikel** usw.  
**Pro Success AG**, in Kriens, Büro- und Haushaltartikel usw. (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1972, S. 2756). Kollektivprokura ist erteilt an Josef Brun, von und in Kriens.

24. Januar 1973.  
**Stag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Horw.  
**Stag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 929), mit Hauptsitz in Bern.

Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift ist Peter Barblan, von Sils im Engadin, in Rüschlikon.

24. Januar 1973.  
**Sursee-Werke A.G.**, in Sursee, in Sursee. Oefen, Kochherde, Gasapparate usw. (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1509). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Prokura kollektiv zu zweien wurde erteilt an Bruno Müller, von Kriens und Malers, in Sursee.

24. Januar 1973.  
**Tibag, Gesellschaft für Tiefbau**, in Sursee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 26. 11. 1968, S. 2558). Mario Appetito, Dr. Fritz Bieri und Hans Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Theo Fischer (bisher Präsident) ist nun einziges Mitglied. Er führt Einzelunterschrift. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

24. Januar 1973.  
**Albert und Franz Vogel, Immobilien-Treuhandbüro**, in Luzern (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 468). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Albert Vogel aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Franz Vogel, von Escholzmatt und Horw, in Stansstad, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelkaufmann fortgeführt. Die Firma lautet nun: **Franz Vogel**. Adresse: Bergstrasse 4.

24. Januar 1973.  
**Wohnbaugenossenschaft Roggliswil**, in Roggliswil. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsprotokoll und Statuten vom 2. Oktober 1972 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist: Bau von neuzeitlichen Wohnhäusern unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Vermietung von Wohnungen zu erträglichen Bedingungen an Familien in bescheidenen finanziellen Verhältnissen sowie zu preiswürdigen Bedingungen an Mitglieder der Genossenschaft; sorgfältiger Unterhalt der Gebäude und Liegenschaften, welche Eigentum der Genossenschaft bleiben; Verkauf von Eigenheimen an Mitglieder der Genossenschaft. Zur Erreichung dieser Zwecke kann die Genossenschaft Grundstücke erwerben, erschliessen und veräußern, Wohnbauten erwerben, erstellen, vermieten und veräußern und weitere Vorkehrungen im Dienste der Familienfürsorge treffen. Es bestehen Anteilsscheine zu Fr. 1000. Für ihre Verbindlichkeiten haftet einzig die Genossenschaftsvermögen; Haftung der Genossenschaftsmitglieder und deren Nachschusspflicht sind ausgeschlossen. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an Mitglieder erfolgen durch gewöhnlichen Brief. Die Verwaltung besteht aus fünf Mitgliedern. Präsident Fritz Steinmann, von und in Roggliswil; Vizepräsident Stephan Vonesch, von und in Roggliswil; Sekretärin Ida Michel-Feierabend, von Kerns, in Roggliswil; Kassier Hans Büchler, von Roggliswil, in Reiden, und Mitglied Alfred Frank, von und in Roggliswil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied. Adresse: Bächler (beim Präsidenten).

24. Januar 1973. **Tea-room, Hotel Gärni**.  
**Jos. Züst**, in Luzern, Tea-room, «Café Obergrund» (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Als weitere Geschäftsnatur wird verlegt: Betrieb des Hotels Gärni an der Pfistergasse 2.

**Schwyz – Schwytz – Svitto**

20. Dezember 1972.  
**Schlittler & Co. A.-G., Metallwarenfabrik**, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1960, S. 2924). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1972 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Schreibweise der Firma ist: **Schlittler & Co. AG, Metallwarenfabrik**. Die Gesellschaft bezweckt nun: Fabrikation und Vertrieb von Metallwaren sowie Import von und Handel mit Korbbaren aus Metall. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen.

22. Januar 1973. **Kaffee, Tee, chem.-techn. Produkte**.  
**Paul Bebié**, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Inhaber dieser Firma ist Paul Bebié, von Meilen ZH, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach. Handel mit Kaffee, Tee, Drogerie-Artikeln, chem.-technischen Produkten und Lebensmitteln. Ringstrasse 3.

22. Januar 1973. **Metzgerei, Gasthaus**.  
**Kurt Seegg**, in Arth. Inhaber dieser Firma ist Kurt Seegg, von Oberriet SG, in Arth. Betrieb einer Metzgerei und des Gasthauses Schläfli. Gotthardstrasse 34.

22. Januar 1973. **Vermessungen**.  
**Engel & Pfyl AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2906). Vizepräsident Bruno Pfyl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Dezember 1972 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Geo-Vermessungs AG**, und bezweckt die Ausführung von Vermessungsarbeiten. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Urs Engel ist nicht mehr Präsident, sondern einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

**Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto**

**Hotel Glockhuis, Gebrüder Furling**, Betrieb des Hotels «Glockhuis» mit Restaurant auf Melchsee-Frutt, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3259). Der Sitz der Firma ist nicht in Kriens sondern in Kerns.

**Glarus – Glaris – Glarona**

5. Januar 1973.  
**Archibau Glarus AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 4. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Architektur-, Projektierungs-, Planungs- und Bauarbeiten aller Art, Übernahme von Generalunternehmungen und Bauleistungsaufträgen und damit im Zusammenhang Übernahme von Vertretungen und Verwaltungen sowie Beteiligungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 60.000, eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Es sind dies: Rudolf Stucki, von und in Oberurnen, als Präsident; Hans Rök, von Glarus, in Rapperswil SG, als Vizepräsident, und Fritz Jakob, von und in Glarus, als Mitglied; sei zeichnen zu zweien. Geschäftsdirektor: Stucki & Jakob, Architekten, Bahnhofstrasse 13 (eigene Büro- und Büroräumlichkeiten).

22. Januar 1973. **Liegenschaften**.  
**Fusta Immobilien AG**, in Biltlen. Mit Statuten vom 19. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es sind dies: Bruno Füllmann-Staub, von Weesen SG, in Biltlen, als Präsident; er zeichnet einzeln; Annelies Füllmann-Staub, von Weesen SG, in Biltlen, und Walter M. Fuchs, von Unterberg SZ, in Kloten ZH, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdirektor: beim Präsidenten, Bruno Füllmann-Staub, Hauptstrasse.

22. Januar 1973.  
**Chemie AG Glarus**, in Glarus. Herstellung von und Handel mit chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 175 vom 28. 7. 1972, S. 2009). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 100.000 auf Fr. 200.000 erhöht, durch Neuaussgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100.000 ist wie folgt liberriert: Fr. 70.000 durch Bareinzahlung und Fr. 30.000 durch Übernahme von Rezepturen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. Januar 1973 für die Erzeugung von Spritzflüssigen, Pressmassen, Herstellung von Insektenvertilgungsmitteln, Erzeugung von Bauteilen, von Ingenieur Rudolf H. Reiter, Wien (Oesterreich), zum Preise von Fr. 30.000, wofür dem Sacheinleger 30 als voll liberriert geltende Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgehändigt werden. Die Statuten wurden, entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Januar 1973. **Bühnenbau**.  
**Ernst Wyss & Co.**, in Mühlehorn. Bühnenbau (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Kommanditgesellschaft. Kollektivprokura wurde erteilt an Roland Kühnis, von Oberriet SG, in Mühlehorn.

23. Januar 1973. **Graphische Unternehmungen** usw.  
**Security Printing S.A.**, in Glarus. Betrieb von graphischen Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere Herstellung von Banknoten und Wertpapieren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52). Zum Direktor wurde ernannt: Adolf Mehr, er zeichnet nach wie vor zu zweien.

**Zug – Zoug – Zugo**

19. Januar 1973. **Maschinen**.

**Induserva AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Artikeln des Industriebedarfs, insbesondere für die Metallbearbeitung. Die Gesellschaft bezweckt ferner das Erbringen von technischen und administrativen Beratungsdiensten sowie den Erwerb und die Verwertung von Patenten und andern industriellen Schutzrechten. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Urs Voellmy, von Basel und Ormalingen, in Therwil BL. Domizil: Schmidgasse 10 (eigene Büros).

19. Januar 1973.

**Explana Immobilien AG**, in Zug. Erwerb, Erstellung, Veräußerung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 235 vom 6. 10. 1972, S. 2594). Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Hans Schärer, von Thunstein BE, in Schindellegi SZ.

22. Januar 1973.

**Video Sound S.A.**, bisher in Lugano (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1971, S. 1891). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Handel und Produktion von Film- und Fernsehmaterial im allgemeinen, Vertretung in- und ausländischer Unternehmen des Film- und Fernsehsektors, Auswertung von Patenten in- und ausländischer Verfahren auf dem Film- und Fernsehsektor, Beteiligung an Firmen dieses Sektors sowie jede andere Tätigkeit, die direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck in Zusammenhang steht. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juli 1971. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Tito Tettamanti, von Lugano, in Castagnola, Präsident, und Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.).

22. Januar 1973. **Pharmazeut. Produkte**.  
**Lamarex AG (Lamarex S.A.) (Lamarex Ltd)**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit pharmazeutischen Rohmaterialien, Fertigprodukten und Chemikalien sowie Vermittlung von Lizenzen der pharmazeutischen und chemischen Branche. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: César Cornaz, von Faoug VD, in Anières GE, Präsident, und Doris Möckli, von Basadingen TG, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Expertia Treuhand AG).

22. Januar 1973. **Waren aller Art**.

**Fintramae AG**, in Zug, Transithandel, Export- und Importhandel von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 52). Das Aktienkapital von Fr. 50.000 ist nun voll einbezahlt.

22. Januar 1973. **Beteiligungen**.

**Groppen A.G.**, in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 11. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 108.000 erhöht durch Ausgabe von 116 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberriert sind. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 108.000, eingeteilt in 216 Inhaberaktien zu Fr. 500.

22. Januar 1973. **Dienstleistungen, Gebrauchsgüter**.  
**Quimet AG**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Dienstleistungen, insbesondere Personalausstellung, Betriebs- und Anlageberatungen sowie Handel mit Gebrauchsgütern aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Martin Kampfen, von Zürich, in Hochfelden, Präsident, und Urs Leuenberger, von Rohrbachgraben BE, in Oberengstringen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Rosenbergweg 4 (bei Dr. Erwin Kusch).

22. Januar 1973. **Vermögenswerte**.

**Interlinde AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere von Film-, Radiorechten usw. (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1554). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 65) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1973. **Stahlbaukonstruktionen** usw.

**Batima AG Basel (Batima SA Bäle) (Batima Ltd Bäle)**, bisher in Basel (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 45). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Batima AG Zug (Batima SA Zoug) (Batima Ltd Zug)**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Zweck: Planung, Entwerfung und Ausführung von und technische Beratung für Stahlbaukonstruktionen sowie Entwicklung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und technischen Verfahren aller Art. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 22. und 23. Dezember 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Heinz Faesch, von und in Basel. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Revisa Treuhand AG).

22. Januar 1973. **Patente, Lizenzen**.

**Sanitation AG**, in Zug, Übernahme und Auswertung von Patent- und Lizenzrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2204). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 100 In-

haberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

22. Januar 1973. Spezereien.

**H. Wenger-Rey**, in Oberägeri, Milch- und Spezereihandlung (SHAB Nr. 259 vom 5.11.1971, S. 2690). Die Firma wird infolge Geschäftsbürovergangs gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Frau Therese Wenger-Rey», in Oberägeri, übernommen.

22. Januar 1973. Spezereien, Milch.

**Frau Therese Wenger-Rey**, in Oberägeri. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Therese Wenger geb. Rey, von Thiercheren BE, in Morgarten-Oberägeri. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «H. Wenger-Rey», in Oberägeri. Milch- und Spezereihandlung. Morgarten, am Bächli.

22. Januar 1973.

**ITC Industrial Trading Company**, bisher in Freiburg (SHAB Nr. 249 vom 25.10.1971, S. 2591). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken und technischen und industriellen Kenntnissen; Leistungen von technischen und administrativen Beratungsdiensten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen beteiligen. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Oktober 1967 und wurden am 12. Oktober 1971 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Hans-Rudolf Schwob ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues einziges Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Alfred Obrist, von Gansingen AG, in Adliswil ZH. Domizil: Poststrasse 14 (bei Interconsulta Revisions- und Treuhänder AG).

22. Januar 1973. Beteiligungen.

**Adapta-Holding GmbH**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmen sowie sonstige Anlage von Kapitalen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15.6.1965, S. 1876). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Oktober 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. Januar 1973. Maschinen usw.

**Suntlomo Machinery Corporation**, in Zug, Handel mit Maschinen und Ausrüstungen aller Art usw. (SHAB Nr. 112 vom 15.5.1972, S. 1232). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

22. Januar 1973. Marktforschung usw.

**Berates AG**, in Zug, Marktforschung und Marktberatung usw. (SHAB Nr. 305 vom 31.12.1970, S. 2973). Neues Domizil: Weidstrasse 6a (bei Dr. Franz Schmid).

23. Januar 1973. Stahl.

**Fert-Steel AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Roh- und Schrottstahl. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Gregor Schech, von Egnach TG, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 12c (bei CFA Treuhänder AG).

23. Januar 1973. Möbel usw.

**Mobier AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, im besonderen Vertrieb von Möbeln usw. (SHAB Nr. 57 vom 8.3.1972, S. 604). Neu ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden: Bernhard Frederik Brekke, norwegischer Staatsangehöriger, in Campione d'Italia.

23. Januar 1973. Finanzierungen usw.

**Balfour Williamson AG**, in Zug, Tätigkeit als sogenanntes «Confirming House», insbesondere Finanzierung internationaler Warentransaktionen usw. (SHAB Nr. 301 vom 22.12.1972, S. 3286). Gilbert Dubois ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Kurt Pickel, von Zürich, in Langnau am Albis.

23. Januar 1973. Elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw.

**Ife Leasing A.G.**, in Zug, Vertrieb und Vermietung von Produkten aller Art, insbesondere von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1972, S. 3315). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter T. Swan, britischer Staatsangehöriger, in Radlett (Hertford, England).

23. Januar 1973. Maschinen usw.

**Optilon-W. Erich Heilmann GmbH**, in Zug, Kauf und Verkauf von Maschinen und Maschinenbestandteilen zur Herstellung von Reissverschlüssen (SHAB Nr. 116 vom 19.5.1972, S. 1285). Einzelprokura ist erteilt worden an: Christian Balzer, von Schamns GR, in Kilchberg.

23. Januar 1973. Finanzierungen, Beteiligungen.

**Intertrae A.G.**, in Zug, Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 157 vom 8.7.1968, S. 1480). Peter H. Ziegler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Pietro de Capitani, von Zürich und Vezia TI, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

23. Januar 1973.

**Verlaga Holding & Finanz AG**, in Zug (SHAB Nr. 170 vom 23.7.1968, S. 1607). Alexandre de Coudenhove ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Peter M. Brupbacher, von Wädenswil, in Zürich. Neue Adresse: Poststrasse 9 (bei Dr. Otto Burki).

23. Januar 1973. Beteiligungen.

**Rosauli A.G.**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen jeder Art usw. (SHAB Nr. 282 vom 2.12.1970, S. 2477). Neues Domizil: Weidstrasse 6a (bei Dr. Franz Schmid).

23. Januar 1973. Kehrmaschinen usw.

**Wayne A.G.**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kehrmaschinen usw. (SHAB Nr. 8 vom 11.1.1972, S. 75). Die Unterschrift von Pierre Frédy Landert, Direktor, ist erloschen. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Rolf P. Oberholzer, von Goldingen SG und Zürich, in Kilchberg ZH. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Walter K. Lude, von Zürich und Château-d'Oex, in Zug.

23. Januar 1973. Patente usw.

**Onix AG**, in Zug, Auswertung von Patenten und andern Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 9 vom 12.1.1973, S. 90). Die Unterschrift von Ernst M. Krell ist erloschen.

23. Januar 1973. Medizinisch-technische Erzeugnisse.

**Hillekes Medical AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Erzeugnissen der medizinisch-technischen Branche, insbesondere mit Herzklappen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelzeichnungsberechtigung ist Dr. Erwin Lustenberger, von Sursee LU, in Hünenberg. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Robert Hillekes, holländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Holland). Domizil: Steinhäuserstrasse 23 (eigene Büros).

23. Januar 1973. Beteiligungen.

**Sintafin A.G.**, in Zug, Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 205 vom 3.9.1965, S. 2751). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Mario P. Grassi, von Tremona, in Massagno.

23. Januar 1973. Beteiligungen.

**Tagoras GmbH**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 11.2.1970, S. 316). Dr. Rolf Egli, mit einer Stammeinlage von Fr. 73 000; die «Oerlikon-Bührle Holding AG», in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 625 000, und die «Pytago GmbH», in Zug, mit einer Stammeinlage von Fr. 102 000 sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen sind an die neue Gesellschafterin «IMZ Industrie-Maschinen Zürich AG», in Zürich, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 800 000 zerfällt nun in eine einzige Stammeinlage, lautend auf die «IMZ Industrie-Maschinen Zürich AG», in Zürich. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Dezember 1972 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

23. Januar 1973.

**The Crazy Horse Company Ltd.**, in Zug, Import sowie Export von Whisky und Gin sowie sämtlicher Spirituosen usw. (SHAB Nr. 115 vom 19.5.1971, S. 1221). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **The Crazy Scotch Whisky Company Ltd.**

**Freiburg – Fribourg – Friburgo**

**Bureau d'Estavayer-le-Lac**

23. Januar 1973. Chauffagen.

**Vera Neuschwander**, à Domdidier, entreprise de chauffages centraux (FOSC du 28.9.1970, p. 2189). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radie d'office.

**Bureau de Fribourg**

19. janvier 1973. Immeubles.

**Reel Agence S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 16 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la vente, la gérance et le courtage ainsi que la construction et la mise en valeur d'immeubles; toutes opérations mobilières ou immobilières. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libre jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSE. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Nelly Gasser, de Guggisberg, à Corbieres, présidente, et de Henri Friedly, de March, à Lausanne. Ils signent collectivement à deux. Locaux: 3, rue de Lausanne, dans ses propres locaux.

22. janvier 1973. Participations.

**Juspin S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 19 janvier 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières ou autres, d'administrer et de gérer toutes participations à d'autres entreprises de toute nature. Elle peut s'occuper de la gérance de fortunes et effectuer toutes opérations commerciales, financières, mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSE. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Suzanne Hefli, de Haslen GL, à Fribourg, est administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 5, Bd de Pérolles, chez Société Fiduciaire Ravier S.A.

23. janvier 1973. Alimentation.

**Food ingredients specialities S.A.**, à Villars-sur-Glâne, commerce de marchandises alimentaires, etc. (FOSC du 20.1.1972, N° 16, p. 168). Les pouvoirs du sous-directeur Mario Merlini sont éteints.

**Solothurn – Soleure – Soletta**

**Bureau Grenchen-Bettlach**

23. Januar 1973. Malergeschäft.

**Hans Lauper**, in Grenchen, Malergeschäft (SHAB Nr. 238 vom 12.10.1971, S. 2481). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

23. Januar 1973. Maschinen, Werkzeuge usw.

**Koller-Statoof AG Verkaufoorganisation (Koller-Statoof SA Organisation de vente) (Koller-Statoof Ltd. Sales-Organisation)**, in Grenchen (SHAB Nr. 300 vom 23.12.1971, S. 3082). Wolfgang Heusermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht.

23. Januar 1973. Liegenschaften.

**Wark A.G.**, in Grenchen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Übernahme von Verwaltungen und Beteiligungen sowie der Erwerb, die Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Walter Rüfenacht, von Langnau i. E., in Grenchen, Präsident, und Renate Wyss, von Alchenstorf BE, in Arch BE. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Ruffinistrasse 1, im Büro des Verwaltungsratspräsidenten.

**Bureau Kriegstetten**

22. Januar 1973. Restaurant.

**Max Tobler-Wulz**, in Biberist, Betrieb des Restaurants «Hohberg» (SHAB Nr. 236 vom 9.10.1969, S. 2325). Die Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

**Bureau Olten-Gösgen**

22. Januar 1973.

**Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited)**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 273 vom 20.11.1972, S. 2990). Die Prokura des Hans Heim ist erloschen.

23. Januar 1973.

**Architekturbüro H. Ledl**, bisher in Wangen an der Aare (SHAB Nr. 49 vom 28.2.1969, S. 464). Die Firma hat den Hauptsitz nach Wangen bei Olten verlegt. Die Zweigniederlassung in Wangen bei Olten unter derselben Firma (SHAB Nr. 18 vom 23.1.1970, S. 174) wird gelöscht. Inhaber: Heribert Ledl, nun Bürger von Wangen bei Olten, in Wangen bei Olten. Planung und Ausführung von Industrie-, Wohn- und Zweckbauten. Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Holengrabenweg 6.

**Bureau Stadt Solothurn**

23. Januar 1973. Tea-room.

**Fritz Christen**, in Solothurn, Betrieb des Tea-rooms «Rendez-Vous alkoholfrei» (SHAB Nr. 272 vom 20.11.1970, S. 2648). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

**Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città**

19. Januar 1973.

**Wageba AG für Verwaltung und Beratung**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 13.12.1972, S. 3197). Statutenänderung: 18. Januar 1973. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Direktorin mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten neu: Helga Weber-Kessler, von und in Zürich.

22. Januar 1973. Einbauküchen usw.

**Bühler & Co., Inh. Josef Horvath**, in Basel, Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28.1.1972, S. 244). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Josef Horvath, wurde am 4. Januar 1973 der Konkurs erkannt.

22. Januar 1973.

**Robert Siegrist, Elektro-Anlagen**, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 10.7.1969, S. 1606). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

22. Januar 1973. Versicherungsbüro.

**Paul Eglin**, in Basel, Versicherungsbüro (SHAB Nr. 237 vom 11.10.1971, S. 2470). Der Inhaber, Paul Eglin-Cattin, wohnt nun in Allschwil.

22. Januar 1973. Maurerarbeiten.

**Günter Messerli**, in Basel, Maurerarbeiten (SHAB Nr. 193 vom 20.8.1969, S. 1923). Neues Domizil: Thiersteinerrain 13. Der Inhaber, Günter Messerli-Hochstrasser, wohnt nun in Riehen.

22. Januar 1973.

**Testor Treuhand- und Steuerberatungs-AG**, in Basel (SHAB Nr. 68 vom 23.3.1970, S. 642). Aus Verwaltungsrat infolge Todes ausgeschieden: Henri Blanc, Delegierter und Direktor, und Dr. René Niederer. Unterschriften erloschen. Dr. Heinrich Wälchli und Werner Braun, bisher stellvertretende Direktoren, zeichnen nun als Direktoren zu zweien für das Gesamtunternehmen. Dr. Peter Schöff, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als stellvertretender Direktor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Henri Bonvin, von Veysonnaz, in Arlesheim.

22. Januar 1973. Grundstücke usw.

**Mobag, Zweigniederlassung in Basel**. Grundstücke usw. (SHAB Nr. 304 vom 28.12.1972, S. 3316). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Paul Schaub, bisher Vizedirektor, zeichnet nun als Direktor weiterhin zu zweien. Prokura zu zweien neu: René Hofer, von Basel, in Therwil; Jörg Horat, von Basel und Schwyz, in Therwil, und Peter Körber, von Riehen und Bern, in Riehen.

22. Januar 1973.

**Immobilien AG Klarstrasse No. 32 & 34 Basel**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 18.3.1957, S. 731). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jakob Spillmann, Präsident, infolge Todes, und Jean-Paul Spillmann. Unterschriften erloschen.

22. Januar 1973. Apparate usw.

**Kühlstar AG**, in Riehen. Apparate usw. (SHAB Nr. 154 vom 4.7.1972, S. 1761). Nach Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

22. Januar 1973. Umsatzgüter künstlerischer Art.

**Simceca, Simone Bühler**, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Simone Bühler, von Aesch BL, in Basel. Entwurf und Formgebung von Umsatzgütern künstlerischer Art. St. Alban-Anlage 57.

22. Januar 1973. Sanitäre Armaturen.

**Hans Denzler & Co.**, in Basel, Bollwerk-Promenade 1, neue Kommanditgesellschaft. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans Denzler-Wildfang, von Zürich, in Bottingen. Kommanditäre: Karin Denzler-Wildfang, von Zürich, in Bottingen, mit einer Kommandite von Fr. 175 000, und Dieter Wildfang, deutscher Staatsangehöriger, in Mühlheim (D), mit einer Kommandite von Fr. 245 000. Beginn: 1. November 1972. Handel mit Zubehör für sanitäre Armaturen.

22. Januar 1973. Kücheneinrichtungen usw.

**Stariba F. Stauffer & J. Rickenbach**, in Basel. Friedrich Stauffer-Karrer, von Eggwil, in Basel, und Jürg Rickenbach-Duthaler, von Schwyz, in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Februar 1973 beginnt. Normmontagen aller Art, insbesondere von Kücheneinrichtungen. Missionsstrasse 22.

**Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna**

19. Januar 1973. Mischdüsen und Brausen.

**Hans Denzler & Co.**, in Reinach BL, Herstellung und Vertrieb von Neopert Mischdüsen und Brausen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 273 vom 20.11.1972, S. 2990). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Oktober 1972 durch die nachstehend eingetragene «Hans Denzler & Co AG», in Reinach BL, gelöscht. Die Liquidation ist beendet.

19. Januar 1973. Sanitäre Zubehörsartikel.

**Hans Denzler & Co AG**, in Reinach BL. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 16. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von sanitären Zubehörsartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hans Denzler & Co.», in Reinach BL, gemäss dem Gründungsakt beilegender Bilanz vom 31. Oktober 1972, wonach die Aktiven Fr. 6 446 319,73 und die Passiven Fr. 848 509,26 betragen. Für den Aktienüberschuss von Fr. 5 597 810,47 erhalten die Gründer 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gründer erhalten überdies Gutscheine von Fr. 622 722,11, Fr. 1878 513,40 und Fr. 2096 574,96, zusammen Fr. 4 597 810,47. Die von der «Hans Denzler & Co.» seit dem 1. November 1972 getätigten Geschäfte gelten als für Rechnung der Hans Denzler & Co AG eingegangen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienregister eingetragenen Aktionär. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Denzler, von Zürich, in Bottingen, als Präsident; Karin Denzler-Wildfang, von Zürich, in Bottingen, sowie Dieter Wildfang, deutscher Staatsangehöriger, in Mühlheim (BRD), als weitere Mitglieder. Der Präsident des Verwaltungsrates führt Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Gerhard Nikles, von Worben, in Therwil. Domizil: Pfeffergerstrasse 21.



23. Januar 1973.

**Inter-Beton AG**, in Bottmingen, Erwerb, Handel, Miete und Verleih von Maschinen, hauptsächlich Bau- und Betonmaschinen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1272). In den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 22. Dezember 1972 und 22. Januar 1973 wurde die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft liberiert. Das Grundkapital zerfällt nun in 2000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Neue Fassung des Gesellschaftszweckes: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete der Bauwirtschaft, insbesondere für Industrie und Gewerbe der Betonabfertigung und der Betonverarbeitung. Sie kann Beteiligungen an andern Firmen, Liegenschaften, Rechten und Fährnis im In- und Ausland erwerben, besitzen, verwerten, veräussern, mieten, vermieten, pachten, verpachten und verwalten.

23. Januar 1973. Auto- und Ueberlandtransporte.

**Emilie Löttschli, in Allschwil**, Auto- und Ueberlandtransporte (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1938, S. 1975). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1973. Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen.

**Alfons Stähler**, Zweigniederlassung in Münchenstein, Installation von und Handel mit Heizungs- und Oelfeuerungsanlagen (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1968, S. 431), mit Hauptsitz in Riehen. Der Hauptsitz wurde nach Basel verlegt.

23. Januar 1973. Armierungen.

**Jak. Wellinger**, Filiale in Therwil, Armierungen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128), mit Hauptsitz in Basel. Diese Filiale ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

23. Januar 1973. Schreinerei.

**Hans Schmidlin AG**, in Aesch BL, Betrieb einer Leichtmetallkonstruktionswerkstätte; Betrieb einer Schreinerei und Fabrikation und Vertrieb von Spezialkonstruktionen im Elementbau (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1973, S. 67). Als Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt: Dr. Hugo Freisennhauser, von Solothurn, in Arlesheim.

23. Januar 1973. Technische Apparate.

**Kühni AG**, in Allschwil, Entwicklung, Projektierung und Ausführung von verfahrenstechnischen Anlagen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1971, S. 1338). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Rüegg-Kling, von Hinwil ZH, in Allschwil.

23. Januar 1973. Pharmazeutische Produkte.

**Weleda A.-G.**, in Arlesheim, Fabrikation und den Vertrieb von pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Präparaten usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1970, S. 2357). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walther Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Dornach.

23. Januar 1973.

**Urs Moos Holding AG**, in Birsfelden. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 9. Januar 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an Unternehmen aller Art, Kauf, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten und Rechten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Aktienaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem aus mindestens 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Urs Moos, von und in Birsfelden, als Präsident mit Einzelunterschrift; Fritz Lehmann, von und in Langnau i.E., und Dorothea Moos, von und in Birsfelden, letztere beiden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdirektor: Salmenstrasse 25, in Birsfelden.

23. Januar 1973. Maschinen.

**Estrella AG**, in Ellingen SG, Fabrikation und Montage sowie Vertrieb von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1970, S. 1584). Kollektivprokura wurde erteilt an René Troxler, von Basel und Hergiswil, in Ellingen BL. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

23. Januar 1973. Fassadenedelputze.

**Intermaran AG**, in Münchenstein, Ausführung von Fassadenedelputzen und Renovationen usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 12. 12. 1972, S. 3197). Nachdem das Konkursverfahren durch Urteil des Bezirksgerichtspräsidenten Arlesheim vom 7. Dezember 1972 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

23. Januar 1973.

**Schweizerische Teerindustrie A.G.**, in Pratteln, Verarbeitung von Rohreier und Verwertung der dabei anfallenden Nebenprodukte usw. (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3197). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Hans Buess, Präsident; Fritz Jördi, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind; Dr. Jean-Pierre Lauper, Walter Thoma, Jean-Pierre Chopard, Dr. Edgar Müller, Eduard Pictet und Karl Saner ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Dr. Robert Scheitlin ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeichnet nun kollektiv zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Fritz Ruesch, von Oftringen und Basel, als Vizepräsident, und Dr. Albert Ahl, als Delegierter. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Albert Ahl weiterhin auch als Direktor. Die Unterschrift der Vizedirektorin Sophie Baldermann ist erloschen.

23. Januar 1973.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Aesch**, in Aesch BL (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1970, S. 1953). Aus dem Vorstand ist Max Häring, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Emil Siegenthaler, von Trub BE, in Aesch, als Vizepräsident. Der bisherige Vizepräsident Anton Friedli wurde zum Präsidenten ernannt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder Kassier.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. Januar 1973.

**Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chemie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited)**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1972, S. 2045). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Dr. med. Peter Weiss; die Prokura wird gelöscht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. med. Helmut Binder, von und in Neuhausen am Rheinfall; Dr. med. Helga Haage, deutsche Staatsangehörige, in Donaueschingen (BRD); Dr. ing. chem. Erich Hammer, von Malters, in Merishausen; Jürgen Kobel, von Luperswil, in Schaffhausen; Roland R. Niederer, von Walzenhausen, in Schaffhausen; Franz Weh, von und in Schaffhausen, und René Werner, von Merishausen, in Schaffhausen.

23. Januar 1973.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Siblingen**, in Siblingen (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1969, S. 272). Lukas Meier, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Präsident Hans Schelling-Kühler, von und in Siblingen. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Geschäftsführer.

23. Januar 1973. Restaurant.

**Karl Oser**, in Schaffhausen, Betrieb der Wirtschaft «zum Musikhof» (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1948, S. 1888). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

17. Januar 1973. Damen- und Herrenkonfektion.

**Paul Bänziger**, in Degersheim, Fabrikation von Damen- und Herrenkonfektion à façon (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1949, S. 1550). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Paul Bänziger AG», in Degersheim.

17. Januar 1973. Konfektion.

**Paul Bänziger AG**, in Degersheim. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 16. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Fabrikationsunternehmens für Damenkonfektion und Handel mit Damenkonfektion. Sie kann Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Aktienaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlagen von Fr. 47 000 und Bareinzahlung von Fr. 53 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Paul Bänziger», in Degersheim, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Januar 1973 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 30. Dezember 1972 näher bezeichneten Aktiven und Passiven, nämlich Aktiven von Fr. 136 210 und Passiven von Fr. 85 000 zum Preise von Fr. 51 210, wovon Fr. 47 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder: Konrad Reichsteiner, von und in Herisau AR, Präsident; Gabriel Feldinger, von und in Basel, beide führen Kollektivunterschrift zu zweien; Paul Bänziger, von Oberrigol AR, in Herisau AR, ohne Unterschrift. Geschäftsdirektor: Weierwies.

17. Januar 1973. Maschinen usw.

**Maschinenbau Sinus AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Vertrieb von Maschinen, Maschinenteilen und technischen Apparaten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Aktienaktien zu Fr. 100, welche durch Sacheinlagen von Fr. 36 000 und Bareinzahlung von Fr. 24 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Januar 1973 Maschinen zum Preise von Fr. 36 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Ernst Rheiner, von Sennwald. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Kalman Ambros, Laszlo Mauseg, Ferenc Nagy, alle drei ungarische Staatsangehörige, in St. Gallen. Geschäftsdirektor: Wassergasse 13.

19. Januar 1973. Fassadenverkleidung.

**Isodemo AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 18. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Montage von Decken-, Wand- und Fassadenverkleidungen, Erstellung von Wärme-, Kälte- und Schallschilösungen, sowie Ausführung weiterer Montagearbeiten, ferner Handel mit Artikeln der Baubranche sowie mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sowie sich an gleichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Aktienaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an Josef Spig, von Widnau, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Kräznerstrasse 71.

23. Januar 1973. Berufskleidung.

**Pentax AG**, in St. Margrethen, Fabrikation und Vermietung von sowie ein gross Handel mit Berufskleidung usw. (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1971, S. 937). Eugen D. Merki, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident André Vuilleumier ist nun Präsident; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Vizepräsident gewählt Hans Thuli, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Januar 1973.

**Vilters-Pizol AG**, in Vilters. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. Dezember 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bau und Betrieb von Sportbahnen und Skiliften aus dem Raume Vilters ins Pizogebiet sowie die Erstellung, Führung und Verpachtung von Nebenbetrieben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern, pachten oder verpachten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmevertrag vom 15. Dezember 1972 die Konzession sowie die in diesem Vertrag näher bezeichneten Dienstleistungsverträge betreffs Bau-, Durchleuchtungs-, Durchfahrts- und Parkrechte usw. zum Preise von Fr. 100 000. Im weiteren übernimmt die Gesellschaft gemäss öffentlich beurkundetem Kaufvertrag vom 15. Dezember 1972 die Parzelle Nr. B 1506, Grundbuch Vilters, zum Preise von Fr. 68 816.50. Im weiteren beabsichtigt die Gesellschaft nach erfolgter Gründung eine Bodenparzelle im Oberholz im Ausmass von zirka 4500 m<sup>2</sup> und eine Bodenparzelle in Montliel im Ausmass von zirka 5500 m<sup>2</sup> zum Höchstbetrag von Fr. 80 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB und Amtsblatt des Kantons St. Gallen. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder: Romano Ackermann, von und in Mels, Präsident; Werner Raschle, von Bütschwil, in Wattwil, Vizepräsident; Alois Stehnenberger, von Friltschen, Gemeinde Bussnang, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg; und Robert Zimmermann, von und in Vilters. Der Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit einem andern Verwaltungsratsmitglied. Geschäftsdirektor: Härtsistrasse, bei Robert Zimmermann.

23. Januar 1973. Garne, Texturierung.

**Michaelke (Switzerland) AG**, in Henau, Gemeinde Uzwil, Texturierung, Färbung und Handel mit Garnen und Zwirnen (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Monika Baubus, deren Unterschrift erloschen ist, und Hans Freudiger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willy Kaiser, von Basel, in Olten, Vizepräsident, und Dr. Gregor Fanarakis, von Deutschland, in Frankfurt a. M., Delegierter und Direktor. Beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Der Präsident des Verwaltungsrates, Dr. Arthur Kneiff, führt anstelle der Einzel- und Kollektivunterschrift zu zweien: Die Unterschriften der beiden Direktoren Bernhard Michaelke und Matthias Michaelke sind erloschen. Der bisherige Prokurist Kurt Meier wurde zum Vizedirektor ernannt und führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Elsbeth Hasler, nun in Henau, Gemeinde Uzwil, führt anstelle der Einzelprokura nun Kollektivprokura zu zweien.

23. Januar 1973. Pharmazeutische Produkte.

**Anti-Stress AG**, in Jona SG, Fabrikation von und Handel mit pharmazeutischen Produkten und Nährstoffen, usw. (SHAB Nr. 239 vom 11. 10. 1972, S. 2636). Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Wolfgang Hauscher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Lothar Burgerstein, Präsident, und Ulrich P. Burgerstein, Delegierter, beide von Eggensriet SG, in Jona SG. Sie führen Einzelunterschrift.

23. Januar 1973.

**Bank vom Linthgebiet**, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1972, S. 2490). Hans Züger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Ivo Schmid, von Oberehrendingen AG, in Rapperswil SG, ferner Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz an Hanspeter Ziegler, von Galggen SZ, in Ruff, Gemeinde Sehnäns.

23. Januar 1973.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Rapperswil** (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Prokura von Josef Helbling ist erloschen. Hans Züger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu

zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ivo Schmid, von Oberehrendingen AG, in Rapperswil SG; Eugen Kistler, von Reichenburg SZ, in Rapperswil SG, und Josef Güntensperger, von Eschenbach SG, in Rapperswil, letztere beide beschränkt auf die Zweigniederlassung.

23. Januar 1973.

**Bank vom Linthgebiet, Zweigniederlassung in Scherikon** (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1972, S. 873). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Hans Züger führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ivo Schmid, von Oberehrendingen AG, in Rapperswil SG.

23. Januar 1973.

**Internationale Transportgesellschaft Gebrüder Gondrand Aktiengesellschaft Filiale St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung St. Gallen, wurde erteilt an Walter Fleischli, von Gunzwil LU, in St. Gallen.

23. Januar 1973.

**Gebrüder Pfister, Restaurant-Dancing Lido**, in Rapperswil SG. Peter Pfister-Huegling und René Pfister-Binz, beide von Rütli ZH, in Rapperswil SG, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Betrieb des Restaurants und Dancings Lido. Oberseestrasse 56.

23. Januar 1973.

**S. Talas Briefmarken GmbH**, in St. Gallen (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2991). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Werner Fankhauser ist aus der Gesellschaft ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 wurde an die bisherige Gesellschafterin Intep AG, in Teufen AR, abgetreten, deren Stammeinlage sich somit auf Fr. 20 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 21 000 ist nun eingeteilt in eine Stammeinlage von Fr. 20 000 der Intep AG und eine Stammeinlage von Fr. 1000 der bisherigen Gesellschafterin und Prokuristin Karin Grall. Die Statuten wurden an der Gesellschafterversammlung vom 16. Januar 1973 entsprechend geändert.

23. Januar 1973.

**Darlehenskasse Mels**, in Mels, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1969, S. 987). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jakob Ackermann, von und in Mels, Kassier.

23. Januar 1973. Zimmerei.

**H. Glezendanner**, in Untervasser, Gemeinde Alt St. Johann. Inhaber der Firma ist Heinrich Giezendanner, von Nesslau, in Untervasser, Gemeinde Alt St. Johann. Zimmerer, Bauschreinerei, Sägerei, Kubboden.

23. Januar 1973.

**Fritz Hagmann, Heizung & Lüftung**, in Rorschach (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1511). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an René Gasser, von Belp, in Rorschachberg, sowie Hildegard Puppkofer, von Engwang, Gemeinde Wigoltingen, in Rorschach.

23. Januar 1973. Exotische Fische.

**Erhard Pfister**, in Rapperswil SG. Import und Export exotischer Fische (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2686). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1973. Kolonialwaren.

**Hans Linder**, in Walenstadt, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1362). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Januar 1973.

**Buchhandlung Hans-Peter Kaeser**, in St. Gallen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 534). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 4. Dezember 1972 wurde über den Firmhaber der Konkurs eröffnet.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

23. gennaio 1973.

**Everyda Finanziaria S.A.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 250, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr. E. Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

23. gennaio 1973. Partecipazioni.

**Kinlie S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione di uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23. gennaio 1973.

**Nelka Finanziaria S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione di uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23. gennaio 1973.

**Zarlie Finanz A.G.**, in Chur. Nuova società anonima con statuti del 15 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione di uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Hélio Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

23. gennaio 1973. Partecipazioni, ecc.

**Renilios S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione

da uno o più membri. Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Walter Canepa, da ed in Mezzovico, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: presso Dr Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23 gennaio 1973.

**Glenaus Finanz A.G.**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni, commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 60.000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

23 gennaio 1973. Partecipazioni.

**Fordey S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23 gennaio 1973. Partecipazioni.

**Dacom S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23 gennaio 1973.

**Daxid Finanziaria S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Pubblicazioni: FUSC. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23 gennaio 1973. Partecipazioni.

**Prelea S.A.**, in Davos. Nuova società anonima con statuti del 18 dicembre 1972. Scopo: la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie; la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possiederà immobili. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o più membri: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente, e Bruno Imhof, da Betten, in Pregassona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria, Davos-Platz.

23 gennaio 1973. Importazioni, esportazioni, immobili, ecc.

**Petit-fois S.A.**, in Pontresina. Nuova società anonima con statuti del 9 gennaio 1973. Scopo: l'effettuazione di operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di importazione ed esportazione di generi diversi, operazioni mobiliari, immobiliari, commerciali e sfruttamento di marchi e brevetti; la partecipazione ad imprese di rappresentanze, commerciali, industriali, immobiliari, finanziarie, sfruttamento di marchi, brevetti; la concessione di finanziamenti nonché la concessione di operazioni fiduciarie. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da uno o sette membri. Amministratore unico: Giuseppe Monti, da Bioggio, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Urbano Isepponi.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

23. Januar 1973.

**Milchengenossenschaft Islikon**, in Islikon (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 603). Hans Lichtensteiger, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Aktuar wurde Leo Grünfeld, von Vilters-Wangs, in Islikon, in den Vorstand gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

23. Januar 1973. Baugeschäft.

**H. Störchi**, in Kefikon, Baugeschäft (SHAB Nr. 38 vom 16. 2. 1970, S. 348). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sachenkaufvertrag vom 3. Juli 1972 und Liegenschaftskaufvertrag vom 10. Oktober 1972 sowie Bilanz per 1. Januar 1972 an die «Baugeschäft Störchi AG», in Kefikon, erloschen.

23. Januar 1973.

**Baugeschäft Störchi AG**, in Kefikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1972/23. Januar 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Baugeschäftes und den Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachenkaufvertrag vom 5. Juli 1972 sowie öffentlich beurkundetem Liegenschaftskaufvertrag vom 23. Januar 1973 und Uebernahmevertrag per 1. Januar 1972 das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «H. Störchi», in Kefikon, mit Aktiven im Betrage von Fr. 837.670,65 und Passiven im Betrage von Fr. 562.603,50 zum Uebnahmepreis von Fr. 275.067,15 gegen Übergabe von 198 voll liberierten Aktien zu Fr. 1.000 und Gutschrift von Fr. 77.067,15 in Kontokorrent. Fr. 2000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hans Störchi, als Präsident, und Kurt Störchi, als Vizepräsident; beide von St. Margarethen-Münchwil und Anetswil-Wängli, in Kefikon. Sie führen Kollektivunterschriften. Domizil: Grundtswilerstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 gennaio 1973.

**Electronica Bellinzona, Corneo & Co. SA**, in Bellinzona (FUSC del 18. 10. 1972, N° 245, p. 2705). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 17 gennaio 1973, la società ha deciso di aumentare il suo capitale sociale da fr. 280.000 a

fr. 400.000, mediante l'emissione di 120 nuove azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 400.000, suddiviso in 400 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate.

Ufficio di Locarno

23 gennaio 1973. Immobili.

**Confin S.A.**, in Locarno (FUSC del 30. 6. 1965, N° 149, p. 2049). Con decisione assembleare del 16 gennaio 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà effettuata sotto la ragione sociale: **Confin S.A. in liquidazione**, da Armando Gallina, da Locarno, in Losone, nominato liquidatore con diritto di firma individuale. La firma di Gianfranco Cotti, amministratore unico, è cancellata. Recapito della società in liquidazione: presso Armando Gallina, via S. Francesco 4.

23 gennaio 1973.

**Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità**, succursale di Locarno (FUSC del 29. 8. 1972, N° 202, p. 2279). con sede principale a Zurigo. La procura di Detlef Thierling è cancellata.

Ufficio di Lugano

22 gennaio 1973. Partecipazione, ecc.

**Kusada S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzera che estere; la società potrà inoltre amministrare titoli e valori, acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

22 gennaio 1973. Immobili, ecc.

**Kornal S.A.**, in Lugano. la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 26. 1. 1973, N° 21, p. 258). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 gennaio 1973 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate per compensazione di un credito di fr. 100.000, verso la società. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Nuovo recapito: via Pioda 14, c/o Fidinam S.A. Fiduciaria d'Investimenti e amministrazioni.

23 gennaio 1973. Immobili, ecc.

**Rusteina S.A.**, in Cureglia. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 gennaio 1973. Scopo: l'acquisto, la vendita, il commercio di beni immobili in Svizzera e all'estero; il finanziamento di tali operazioni immobiliari e la partecipazione a società similari. Essa ha pure lo scopo di svolgere attività di imprenditoria generale nella costruzione edilizia e la progettazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Paul Schwarz, da Regensdorf, in Cureglia. Recapito: c/o Paul Schwarz.

23 gennaio 1973. Immobili, ecc.

**Expansion Foncière S.A.**, in Lugano, gestione e amministrazione di immobili, ecc. (FUSC del 29. 7. 1971, N° 174, p. 1882). Flavio Magri, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano.

23 gennaio 1973. Importazioni, esportazioni, costruzioni, ecc.

**Eloyse Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 30. 11. 1972, N° 282, p. 3085). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 gennaio 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: **Eloyse S.A.** e lo scopo in: l'esplicazione di transazioni commerciali, in particolare nell'ambito delle importazioni ed esportazioni, la costruzione di stabili, soprattutto nel settore industriale, nonché la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su un punto non soggetto a pubblicazione.

23 gennaio 1973. Autoveicoli, ecc.

**Martinelli e Sonvico S.A.**, precedentemente in Chiasso, compravendita di autoveicoli, ecc. (FUSC del 30. 8. 1972, N° 203, p. 2288). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 dicembre 1972 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano, di modificare la ragione sociale in: **Saias S.A.**, e lo scopo in: la compravendita, l'importazione, l'esportazione e il commercio di autoveicoli e di accessori di automezzi. Lo statuto originale del 15 ottobre 1959 è stato modificato di conseguenza. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno o 2 a 5 membri, attualmente da: Aldo Sonvico, da ed in Lugano, presidente, e Armando Sonvico, da ed in Lugano, già membro, ora amministratore delegato, entrambi con firma individuale. Recapito: via Cattori 4 (uffici propri).

23 gennaio 1973. Immobili, ecc.

**Golf Panorama S.A.**, in Caslano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 1. 9. 1971, N° 203, p. 2152). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 18 gennaio 1973 la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che la società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore unico o, in caso di consiglio d'amministrazione, dalla firma collettiva a due tra i membri del consiglio nonché da quella individuale di un direttore o di un procuratore. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Sergio Ratti, già amministratore unico, ora presidente; Gardo Ghirlanda, da Sonvico, in Caslano, membro; Luigi Giussani, da Chiasso, in Lugano, membro; Eligio Boni, da Lugano, in Massagno, membro, tutti con firma collettiva a due.

23 gennaio 1973.

**Banca di Depositi e di Gestione**, succursale di Lugano (FUSC del 10. 8. 1972, N° 186, p. 2120). Società anonima con sede principale a Losanna. Giovanni Guidicetti, da ed in Lottalio GR, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

23 gennaio 1973.

**Casa Nostra**, in Lugano, società cooperativa (FUSC del 12. 11. 1964, N° 264, p. 3412). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 30 novembre 1972 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Casa Nostra in liquidazione**, da Dr Mario Pozzi, da Poschiavo, in Massagno, nominato liquidatore con firma individuale. Le firme di Ezio Foglia, già presidente; Carlo Hochstrasser, Francesco Masina, Vinicio Salati, Fedora Brocchi e Vittorio Brocchi, già membri, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Peri 5, c/o avv. Dr Mario Pozzi.

23 gennaio 1973. Partecipazione, ecc.

**Deressy S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 19 gennaio 1973. Scopo: partecipazioni finanziarie e fiduciarie, acquisto, vendita e gestione di titoli azionari ed obbligazionari; sfruttamento di brevetti, licenze, metodi di fabbricazione. Capitale:

fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Dino Poggiali, da San Nazzaro, in Lugano. Recapito: via Fr. Soave 2, c/o Dr Dino Poggiali.

Distretto di Mendrisio

23 gennaio 1973. Partecipazioni.

**Finni S.A. Holding**, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 gennaio 1973. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

23 gennaio 1973. Prodotti naturali.

**Mariangela Muscionico**, in Mendrisio. Titolare della ditta individuale è Mariangela Muscionico nata Agustoni, da Besazio, in Mendrisio, moglie di Franco, da quest'ultimo debitamente autorizzata all'iscrizione. Agente indipendente per la vendita di prodotti naturali. Via Agostino Maspoli 63.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

18 janvier 1973. Denrées alimentaires, etc.  
**Société anonyme O. Légeret**, à Villeneuve (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25). Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 janvier 1973, la société a modifié ses statuts. Elle a désormais le droit d'émettre des actions à droit de vote privilégié; elle augmente son capital social de fr. 1.500.000 à fr. 3.000.000 par l'émission de 1200 actions nominatives de fr. 250 chacune, libérées à concurrence du 25 pour cent, et 3000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Le capital social est fixé à fr. 3.300.000, divisé en 7200 actions nominatives de fr. 250 chacune et 3000 actions au porteur de fr. 500 chacune. Nouvelle raison sociale: **Légeret S.A.** L'assemblée est désormais convoquée par avis recommandé adressé à chaque actionnaire et par insertion dans l'organe de publicité de la société. Les statuts sont modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication. Par suite de démission de l'administrateur Guy Bertsch, ses pouvoirs sont radiés. Nouveaux administrateurs: Paul von Quadt, d'Allemagne, à Isny im Allgäu; Peter Böniger, de Nidurn GL, à Feldmeilen; Renaud Armand Dolfi, de France, à Paris, sans signature sociale. Les signatures des administrateurs Marc Steinhäuser et Olivier Blanc, sont éteintes; ils restent toutefois inscrits en qualité d'administrateurs.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

22 janvier 1973. Café.

**Ch. et E. Roch**, à Rossinière. Charles Roch et sa fille Eliane Roch, tous deux de Château-d'Oex, à Rossinière, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Exploitation du café du Tambour.

Bureau de Lausanne

22 janvier 1973. Immeubles.

**Sauvabelin-Boissonnet F. S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1973. But: affaires immobilières. Reprise de biens: bien-fonds de 2153 m<sup>2</sup> sis au lieu dit «La Chocolata», commune de Lausanne, pour le prix de fr. 70.000. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: d'un à trois membres; Jean Maeder, de Lausanne et Mühleberg BE, à Lausanne, président; Henri Dupertuis, de Bex et Ormont-Dessus, à Renens, et Marcel Curchod, de Dommartin, au Mont-sur-Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: Galeries St-François A (Etude M. Blanc, notaire).

23 janvier 1973.

**Pneus Dominique Dragani**, à Prilly. Titulaire: Dominique Dragani, d'Italie, à Lausanne. Commerce de pneumatiques. Route de Neuchâtel 12.

23 janvier 1973. Construction.

**Jean-Pierre Meier**, à Lausanne, bureau d'architecture et constructions de villas familiales (FOSC du 27. 4. 1972, p. 1070). Par suite du transfert de son siège à Echallens, la maison a été inscrite au registre d'Echallens (FOSC du 9. 1. 1973, p. 55). Elle est, en conséquence, radiée d'office du registre de Lausanne.

23 janvier 1973. Marchandises diverses.  
**Novalpex S.A.**, à Lausanne, importation, exportation, achat et vente de toutes marchandises (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1494). L'administrateur Bent Nielsen est démissionnaire; sa signature est radiée.

23 janvier 1973.

**Chaussures Myriss S.A.**, à Lausanne (FOSC du 9. 4. 1970, p. 780). Capital porté de fr. 200.000 à fr. 500.000 par l'émission de 600 actions nominatives de fr. 500, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 20 décembre 1972. Capital entièrement libéré: fr. 500.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 500.

23 janvier 1973.

**Gerance Paul Cordey S.A.**, à Lausanne, exploitation d'une régie d'immeubles (FOSC du 24. 8. 1971, p. 2091). Procuration collective à deux est conférée à Evelynne Fellay, de Bagnes, à Lausanne.

23 janvier 1973. Machines.

**Witronic S. a. r. l.**, précédemment à Lutry, société à responsabilité limitée (FOSC du 22. 8. 1967, p. 2808). Siège transféré à Pully. But: commerce, représentation et fabrication de machines et appareils techniques. Les statuts originaux du 28 juillet 1967 ont été modifiés en conséquence le 15 janvier 1973. Capital porté de fr. 30.000 à fr. 50.000, la part de l'associé Eugène Winkler étant augmentée de fr. 29.000 à fr. 49.000. Capital: fr. 50.000. Associés: Eugène Winkler, de Walkringen BE, à La Conversion, commune de Lutry, pour une part de fr. 49.000, et Denise Jobin, de Saignelégier, à Nassau (Bahamas), pour une part de fr. 1.000 (inscrits). Publications: FOSC. Gérants avec signature individuelle: Eugène Winkler (associé-gérant inscrit), et Rossetta Winkler, de Walkringen BE, à La Conversion, commune de Lutry (nouvelle). Adresse: chemin des Plateires 24.

23 janvier 1973. Immeubles.

**Le Garot S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 14. 7. 1972, p. 1864). Statuts modifiés le 12 janvier 1973. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 60.000, par l'émission de 10 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 60.000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1.000. Nouveau but: affaires immobilières et atelier d'architecture. Nouvelle adresse: rue de Bourg 10 (chez Fiduciaire Gilbert Mamie).

23 janvier 1973. Alimentation.

**Sylvain Borgeaud**, à Lausanne. Titulaire: Sylvain Borgeaud, de Pully, à Lausanne. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Rue Caroline 23.

23 janvier 1973. Articles de bureau.

**R. Simon**, à Lausanne, fabrication et commerce d'articles de bureau (FOSC du 9. 10. 1970, p. 2286). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.



## Bureau de Nyon

10 janvier 1973. Machines.  
**Erwin Meier & Sohn**, précédemment à Bâle, commerce de machines pour le nettoyage de vêtements et salon-lavoir, société en nom collectif (FOSC du 11.1.1962, p. 92). Le siège de la maison est transféré à Nyon. Les associés sont: Erwin Meier-Egli, de et à Bâle, et Peter Meier-Lipsanski, de Bâle, à Nyon. La société a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1962. Nouveau but: commerce de machines pour le nettoyage de vêtements. Nouvelle raison sociale: **Erwin Meier et Fils**. Route de Lausanne 6.  
 22 janvier 1973.  
**Scierie de Bassins S.A.**, à Bassins (FOSC du 14.1.1953, p. 94). Par décision du 8 janvier 1973, la Justice de paix du cercle de Begnins a nommé Louis Rubin, de Reichenbach BE, à Nyon, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique Eric Collet sont radifiés. Adresse actuelle de la société: place 'Bel-Air 2', à Nyon, en les bureaux de Louis Rubin.

## Bureau de Rolle

23 janvier 1973. Bateaux.  
**Sieva S.A.**, précédemment à Renens, société anonyme (FOSC du 26.10.1972, p. 2779). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 1973, la société a décidé de transférer son siège à Rolle, de modifier sa raison sociale qui devient **Rollnautic S.A.** et de modifier son but comme suit: commerce et réparation de bateaux, moteurs et tous accessoires, toutes opérations en rapport avec le but. Les statuts du 9 octobre 1967 ont été modifiés en conséquence. Capital social: fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Guy Jossi, président, a démissionné; Gilbert Curdchod, secrétaire, est démissionné; leurs signatures sont radifiées; Willy Schneider, des Ponts-de-Martel NE et Brügg BE, à Rolle, est président; Claude Moret, de Martigny-Combe VS, à Rolle, est secrétaire. Ils engagent la société par leur signature collective. Publications: FOSC. Adresse: rue du Temple 3.

## Bureau d'Yverdon

23 janvier 1973.  
**Fiduciaire Pierre Despland, expert-comptable diplômé ASE**, à Yverdon (FOSC du 20.12.1968, p. 2759). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Pierre Michaud, d'Avenches, à Yverdon.

## Wallis – Valais – Vallee

## Bureau de Sion

19 janvier 1973.  
**Michel Sierro, Ambulances Sédunoises, Pompes funèbres, Sédunoises, Appel Taxisphone**, à Sion (FOSC du 11.3.1969, N° 58, p. 542). La raison est radifiée par suite de décès du titulaire.

22 janvier 1973. Maçonnerie.

**H. Bétrisey Fils S.A.**, à Sion, entreprise de maçonnerie, génie civil (FOSC du 2.5.1969, N° 101, p. 999). Maxime Cordonier, de Montana, à Sierre, a été nommé membre du conseil d'administration; il engage la société par sa signature collective à deux avec un autre administrateur.

22 janvier 1973.

**COSI Les Collines de Sion S.A.**, à Sion, participations au développement touristique de l'Etat d'Israël (FOSC du 5.10.1972, N° 234, p. 2578). Dr Ernst Albert, de nationalité allemande, à Brème, et Peter Gaulé, de Zurich, à Crans/Lens, ont été nommés administrateurs. Dr Alexander Roland, de nationalité israélienne, à Tel Aviv, a été désigné comme fondé de procuration. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs ou du fondé de procuration. Bureaux: chez Auguste Immobilière Sprenger, 13, chemin des Collines.

22 janvier 1973. Immeubles.

**SI Crans Majestic S.A.**, à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 29.10.1963, N° 253, p. 3060). L'administrateur unique, Paul Ekimoff, a démissionné; sa signature est radifiée. Arthur Duc, de et à Chermignon, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1973. Produits pharmaceutiques.

**Lalsal S.A.**, à Sion, fabrication, représentation et commerce de produits pharmaceutiques (FOSC du 3.8.1971, N° 178, p. 1920). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

22 janvier 1973.

**Hôtel du Golf et des Sports S.A.**, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 29.12.1972, N° 305, p. 3330). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 novembre 1972, la société a porté son capital social de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 250 000, divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées.

22 janvier 1973. Travaux de forage, etc.

**Forasol S.A.**, succursale de Sion. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Forasol S.A.», inscrite sur le registre du commerce de Lausanne, le 12 janvier 1973, a suivant décision de son conseil d'administration du 10 janvier 1973, créé une succursale à Sion. La société a pour but: tous travaux spéciaux du sous-sol et fondations spéciales (perforation, injection, sondage, ancrages, pieux, parois moulées). Elle peut prendre des participations dans toutes les entreprises qui ont un rapport direct ou indirect avec son objet. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur André Filippini, de et à Sion, et du directeur Vincenzo Sibilla, de l'Amalindati italienne, à Pully. Bureau de la succursale: 12, rue des Amalindati, dans ses locaux.

## Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

## Bureau de Boudry

22 janvier 1973. Horlogerie.

**Wermelle et Cie S.A.**, à Saint-Aubin, commune de Saint-Aubin-Sauges, décolletage, fabrication et vente de pignons, de compteurs, d'appareils divers, de pendules et pendulettes «Le Castel», et autres, l'injection de toutes matières plastiques et les applications qui en découlent, etc. (FOSC du 21.1.1972, N° 17, p. 182). Marcel-Werner Wermelle n'est plus administrateur par suite de démission; sa signature est radifiée. La procuration conférée à André Huguenin est radifiée. Jean-Pierre Schluegger, jusqu'ici président, devient administrateur unique en conservant sa signature individuelle. Frédy-Jules Robert-Nicoud, des Ponts-de-Martel, du Locle et de La Chaux-de-Milieu, à Bôle, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature apposée collectivement à deux avec un autre fondé de procuration déjà inscrit.

## Bureau de Neuchâtel

23 janvier 1973. Combustibles.

**Comptoir Ballard-Brugneaux S. à r.l.**, à Neuchâtel, combustibles, etc. (FOSC du 17.11.1970, N° 269, p. 2619). L'adresse de la société est désormais: Etude de M<sup>re</sup> Charles-Antoine Hotz et Blaise de Montmolin, rue W. Mayor 2.

23 janvier 1973.

**Centrale Laitière Neuchâtel**, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 12.5.1972, N° 110, p. 1216). François Papis, de Croglio TI, à Boudry, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

## Genève – Genève – Ginevra

18 janvier 1973. Hôtels.

**Lendi Hôtels SA**, à Genève, exploitation d'hôtels, etc. (FOSC du 22.8.1972, p. 2220). Robert Demper n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés.

18 janvier 1973. Papier.

**Matrapa SA**, à Genève, fabrication, transformation du papier, du carton, de l'aluminium, etc. (FOSC du 24.8.1970, p. 1914). Les pouvoirs de Peter Muskens sont radifiés. Nouvelle adresse: 4, rue Ami-Lullin, Société de Contrôle Fiduciaire SA.

18 janvier 1973. Automobile.

**Minais SA**, à Genève, produits destinés à l'automobile (FOSC du 1.9.1971, p. 2153). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 400 000 par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 400 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 21 décembre 1972.

18 janvier 1973. Déménagement.

**Natural, Le Coultré SA**, à Genève, toutes affaires de déménagement (FOSC du 13.11.1972, p. 2931). La procuration de Jean Krippner est radifiée.

18 janvier 1973.

**Cours Perrin SA**, à Genève, exploitation d'une école pour la préparation aux maturités fédérales, etc. (FOSC du 6.3.1972, p. 585). Anne Schmid-Ducureux, de Witnau AG, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

18 janvier 1973. Appareils d'éclairage.

**«Swiss» Jean Rubell SA**, à Genève, commerce et fabrication d'appareils d'éclairage, etc. (FOSC du 28.12.1972, p. 3319). Signature collective à deux a été conférée à Raymond-L. Elia, de et à Genève, directeur.

18 janvier 1973. Immeubles.

**SI de Sauvigny**, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.6.1964, p. 1735). Charles Schaffel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Walter Sfadecq, d'Amriswil TG, à Cologny, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 21, rue de l'Avenir, chez Walter Schadege.

19 janvier 1973. Café-restaurant.

**Mme L. Garin**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 30.5.1963, p. 1587). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1973. Bâtiment.

**Max Dubuis et Cie**, à Genève, entreprise générale du bâtiment, etc., société en commandite (FOSC du 29.8.1961, p. 2520). Nouveau siège: Lancy, 8, avenue des Grandes-Communes.

19 janvier 1973.

**Bienvenido et Huguet Gomez, à Versoix**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1970. Associés: Bienvenido Gomez, d'Espagne, à Versoix, et Huguet Gomez, de Lovatens VD, à Versoix. Café-restaurant à l'enseigne «Café National». 31, route de Suisse.

19 janvier 1973.

**Fondation Beau-Séjour-Hôpital**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation du Bourg de Versoix**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation de Chêne-Bourg-Thônex**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation Cité-Jardin «Nouvel Aire»**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation Genevoise de Constructions Immobilières (FGCI)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 19.3.1970, p. 617).

**Fondation des Immeubles «Familia» (FIF)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation d'Habitations à Bon Marché (FHBMI)**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 10.6.1971, p. 1425).

**Fondation des logements économiques de Genève**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 25.11.1971, p. 2859).

**Fondation Vernier-Aviation**, à Genève, fondation de droit public cantonal (FOSC du 25.11.1971, p. 2859).

Nouvelle adresse: 8, rue du Nant, Office des fondations de l'Etat.

19 janvier 1973. Expédition.

**Kühne & Nagel Société Anonyme, succursale de Genève**, entreprise d'expédition, etc. (FOSC du 18.2.1972, p. 425). La procuration de Johannes Schnittker est radifiée.

19 janvier 1973. Tapisserie.

**Fayet et Bonjean, Marcel Bonjean successeur**, à Genève, tapisserie, décoration, ensemblier, etc. (FOSC du 19 septembre 1955, p. 2372). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 janvier 1973.

**Alliance Commerciale SA**, à Chêne-Bourg, traiter toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 22.12.1970, p. 2909). Rodolphe Schweizer (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Jean-Marc Losmaz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

19 janvier 1973. Immeubles.

**Société anonyme, Délices-Voltaire**, à Genève, société immobilière (FOSC du 23.3.1971, p. 680). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Administration: Elsa-Amanda Wegelin, de et à Saint-Gall, présidente; Hans Rosenberger, de Zurich, à Opfikon ZH, secrétaire, et Heinz Allenspach, de Kreuzlingen TG, à Fällanden ZH. Signature individuelle de la présidente, ou collective des deux autres membres du conseil.

19 janvier 1973. Affaires financières, etc.

**Ficomer SA, société financière**, à Genève, toutes affaires financières, etc. (FOSC du 18.4.1972, p. 976). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Louis Droz, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, sous-directeur.

19 janvier 1973. Parfums.

**L. Givaudan & Co Société Anonyme**, à Vernier, parfums, produits chimiques, arômes, pour l'alimentation, etc. (FOSC du 19.10.1972, p. 2716). Les pouvoirs de Michel Daunay sont radifiés.

19 janvier 1973. Essences.

**Givaudan Société Anonyme**, à Vernier, essences et produits destinés à la parfumerie, la savonnerie, etc. (FOSC du 21.7.1972, p. 1940). Les pouvoirs de Michel Daunay sont radifiés.

19 janvier 1973. Immeubles.

**SI Les Hutins M.**, à Genève, société anonyme (FOSC du 17.4.1969, p. 851). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Les Hutins M. en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Georges Béran, avec signature individuelle.

19 janvier 1973. Œuvres d'art.

**Monteriers SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 21 décembre 1972. But: édition, impression et reproduction sous toutes les formes; publication de livres et d'œuvres d'art. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Nicole Rigal, de France, à Fontenay-aux-Roses (Hauts-de-Seine, France), présidente; Jean Neuvacelle, de et à Genève, secrétaire, et Marc Barraud, de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 5, place du Molard, chez Jean Neuvacelle.

19 janvier 1973. Immeubles.

**Société Navigation Nord B**, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 23.6.1959, p. 1785). Nouveau siège: Carouge. Statuts modifiés le 15 janvier 1973. Johannes Leemann (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Hubert Delétraz, de et à Plan-les-Ouates, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 20, rue Saint-Victor, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

19 janvier 1973.

**Omnium pour la compression des fluides**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21.1.1964, p. 193). Administration: Henri-Paul Brechbühl, nommé président; Claude Brechbühl, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire, et Jean-Pierre François, de France, à Chêne-Bougeries, délégué, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 24, quai Général Guisan.

19 janvier 1973. Opérations commerciales.

**Opinter SA**, à Genève, toutes opérations commerciales, etc. (FOSC du 6.1.1971, p. 27). Signature individuelle a été conférée à Henri Tohme, du Liban, à Suresnes (Hauts-de-Seine, France), directeur.

19 janvier 1973.

**Société Immobilière Stella**, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.1.1961, p. 207). Administration: Marc-Otto Baezner, nommé président, avec signature individuelle; Roger von Gunten, de Russin, à Genève, secrétaire, et Yves-Antoinin Jobelin, de France, à Saint-Cloud (Seine-et-Oise, France), lesquels n'exercent pas la signature sociale.

19 janvier 1973.

**The Treaty Trust Holding SA**, à Genève (FOSC du 9.5.1972, p. 1186). Statuts modifiés le 3 janvier 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

19 janvier 1973. Tapis.

**Ulla SA**, à Prégny-Chambésy, tapis et objets anciens (FOSC du 10.11.1971, p. 2730). Roland Moreillon (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Huguet Hamzavi, de Cologny, à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

22 janvier 1973. Horlogerie.

**F. Boros**, à Vernier, horlogerie-bijouterie (FOSC du 24.3.1972, p. 763). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1973. Café-restaurant.

**Jean-Claude Bünzli**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 3.3.1972, p. 562). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1973. Café-restaurant.

**Giovanni Franzin**, à Carouge, café-brasserie (FOSC du 8.1.1970, p. 42). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1973. Bar à café.

**Claude Rambach**, à Genève, bar à café (FOSC du 12.11.1970, p. 2581). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1973. Carrosserie.

**René Krähenbühl**, à Genève, carrosserie (FOSC du 24.4.1972, p. 1031). L'inscription est radifiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 janvier 1973.

**René Krähenbühl, Carrosserie Bernard Kaech succ.**, à Genève. Chef de la maison: Bernard Kaech, de Belfaux FR, à Onex. Carrosserie. 19, rue Le-Royer.

22 janvier 1973. Gypserie-peinture.

**A. Renaud**, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC du 30.6.1955, p. 1717). L'inscription est radifiée par suite d'association du chef de la maison: «Actif et passif repris par la société «René Collectif A. Renaud & fils», à Genève.

22 janvier 1973. Gypserie.

**A. Renaud & fils**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Albert Renaud, de Genève, à Bellevue, et Georges Renaud, de Genève, à Avusy. Entreprise de gypserie-peinture en bâtiments et de décoration. 15, rue Butini.

22 janvier 1973.

**«Horlogerie-Bijouterie du Lignon» Chantal Pizar et Ferenc Boros**, à Vernier, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Chantal Pizar, de Muri BE, à Meyrin, autorisée par son mari Attila Pizar, et Ferenc Boros, de Hongrie, à Chêne-Bougeries. Signature: collective à deux des associés. Commerce d'horlogerie et de bijouterie. Centre commercial du Lignon.

22 janvier 1973. Coiffure.

**«Salon de l'Avenir» G. Sacco & C. Di Pippa**, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> janvier 1973. Associés: Giordano Sacco, d'Italie, à Vernier, et Carlo Di Pippa, d'Italie, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Salon de coiffure. 19, rue de Montchoisy.

22 janvier 1973. Immeubles.

**Forino SA**, à Genève, biens immobiliers (FOSC du 17.10.1972, p. 2695). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 17.1.1973, p. 141). Par conséquent, elle est radifiée d'office du registre de Genève.

22 janvier 1973.

**Société Financière pour la Métallurgie et les Mines**, à Genève, participations financières, etc., société anonyme (FOSC du 12.8.1970, p. 1832). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 10.1.1973, p. 66). Par conséquent, elle est radifiée d'office du registre de Genève.

22 janvier 1973. Pierres précieuses.

**Arat SA**, à Genève, pierres précieuses, etc. (FOSC du 24.4.1970, p. 931). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 9 janvier 1973. Huguet Rochat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Administration: Michel Bionda, de Cortailod NE, à Collonge-Bellerive, président; Nyalchand Shah, vice-président, et Louis-William Rochat, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs des deux derniers sont modifiés en conséquence.

22 janvier 1973. Opérations financières.

**Creco SA**, à Onex, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 13.8.1970, p. 1840). Edouard Knobel n'est plus administrateur; ses pouvoirs, de même que la procuration de Georges Ledermann, sont radifiés. Administration: Joseph Brugger, président; Céline Brugger, nommée secrétaire, et Odette Cholat, d'Alterswil FR, à Lyon (France), lesquels signent individuellement.

22 janvier 1973.

**Crédit Industriel Société Anonyme**, à Genève, participer à des entreprises commerciales, etc. (FOSC du 20.11.1972, p. 2994). Procuration collective à deux a été conférée à Leo Schmon, de et à Zurich, et Michel-Henry Comte, de Bernex, à Bâch SZ.

22 janvier 1973. Alimentation.

**Doria SA**, à Carouge, produits alimentaires (FOSC du 9.5.1972, p. 1187). Bernard Vidal de Lausson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radifiés. Allan Elston, des USA, à Minneapolis (Minnesota, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 janvier 1973.

**Société Immobilière Avenue Dumas N° 15**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.1.1968, p. 84). Paul Reverdin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Marcel Casati, nommé président; René Gampert, secrétaire, et Wilhelmine Privat, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

22 janvier 1973. Produits divers.

**Elna SA**, à Genève, vente des produits de la Tavora SA, etc. (FOSC du 24.2.1972, p. 486). Procuration collective à deux a été conférée à Hermann Bühler, de Gsteigwiler BE, à Berne.

22 janvier 1973. Opérations commerciales.

**Galenica SA, succursale de Genève**, à Genève, s'intéresser à toutes opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC du 12.12.1972, p. 3187). Les pouvoirs d'Ernest Vuagniaux sont radiés. François Milliet, jusqu'ici directeur général adjoint, nommé directeur général, continue à signer individuellement.

22 janvier 1973. Représentation.

**Kellite SA**, à Genève, représentation de fabricants suisses et étrangers, etc. (FOSC du 1.8.1972, p. 2039). Francis Schertleib n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Dettwiler, de Langenbruck BL, à Ormont-Dessus VD, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1973. Matières premières.

**Metracon SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 janvier 1973. But: achat et vente de matières premières de tous genres, essentiellement en tant que commissionnaire, courtier ou agent pour des tiers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Syz, de Zurich, à Volketswil ZH, président, et Josef Guggenheim, de et à Zurich. Signature: individuelle des administrateurs et de Gérard Métrallier, d'Evélène VS, à Genève, directeur et secrétaire du conseil d'administration. Adresse: 10bis, rue du Vieux-College.

22 janvier 1973.

**Société Immobilière Pressy-Soleil**, à Carouge, société anonyme (FOSC du 23.4.1963, p. 1147). Alfred Damay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Max Dubuis, de Saviese VS, à Vandœuvres, est administrateur unique avec signature individuelle.

22 janvier 1973. Produits chimiques.

**Procosa SA**, à Vernier, produits pharmaceutiques, chimiques, etc. (FOSC du 5.1.1968, p. 21). Signature collective à deux a été conférée à Friedrich Kriesi, maintenant originaire de Vernier, nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Alfred Güller, de Hüttikon ZH, à Meyrin.

22 janvier 1973. Produits alimentaires.

**Seamark SA**, à Genève, distribution et vente de produits alimentaires, etc. (FOSC du 11.1.1973, p. 82). Signature individuelle a été conférée à Sidney-H. Cohen, des USA, à Newton Center (Massachusetts, USA).

22 janvier 1973.

**Société de financement international de la Compagnie de Suez, Sofis SA**, à Genève (FOSC du 1.9.1972, p. 2309). Gilbert Dubois n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter Schmid, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 janvier 1973.

**Société Générale de Surveillance SA (General Superintendence Company Ltd)**, à Genève (FOSC du 12.10.1972, S. 2652). Ernest Mutzner, de Maiefeld GR, à Chêne-Bougeries, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Charles Sigg sont radiés.

22 janvier 1973. Immeubles.

**Syntercoop**, à Genève, favoriser et promouvoir toutes réalisations dans le marché immobilier, etc., société coopérative (FOSC du 18.3.1971, p. 639). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication.

22 janvier 1973. Articles de mécanique.

**Tavora SA**, à Genève, fabrication d'articles de mécanique, etc. (FOSC du 24.1.1972, p. 201). Walter Furrer, jusqu'ici directeur adjoint, maintenant domicilié à Bernex, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Edgar Lombard, de Genève, à Onex; Etienne Renaud, de Gimel VD, à Lancy, et Michel Schnyder, du Locle NE, à Thônex.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Schuldbriefe von Fr. 10 000.- und Fr. 4000.-, beide vom 17. Dezember 1942, Belege Serie III/7450, lautend zugunsten des Ernst Niklaus Buri und haftend im vierten Rang, in Konkurrenz mit Schuldbrief von Fr. 6000.-, auf Bern - Grundbuchblatt Nr. 1716-1, Kreis V (4/5 Miteigentum an der Liegenschaft Stauffacherstrasse 29, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1716 Kreis V), der Erbgemeinschaft des Ernst Niklaus Buri, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (271<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 29. Januar 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7600.- vom 18. Februar 1925, Belege Serie II/1716, lautend zugunsten des Gustav Schneuwly, haftend im dritten Rang auf der Liegenschaft Neufeldstrasse 139, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1507 Kreis II, der Erbgemeinschaft der Caroline Schneuwly, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (272<sup>b</sup>)

3011 Bern, den 29. Januar 1973

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 1. Januar 1937, von Fr. 1000.-, haftend auf IR Berikon Nr. 1018, auf Koch-Huwyl Josef, Zürich, und Koch Ida, Berikon, als Solidarschuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 3. Februar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (265<sup>b</sup>)

5620 Bremgarten, den 1. Februar 1973

Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert 28. September 1936 von Fr. 400.-, haftend auf IR Berikon Nr. 96 im ersten Rang, auf Brem, geb. Welter Fanny, Adliswil, als Schuldnerin lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 3. Februar 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (266<sup>b</sup>)

5620 Bremgarten, den 1. Februar 1973

Bezirksgericht

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 7000.-, ausgestellt am 28. Juli 1930 zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, ursprünglich für Fr. 15 000.-, am 13. November 1945 auf Fr. 10 000.- und am 18. Juli 1951 auf Fr. 7000.- reduziert, durch Zession vermutlich im Jahre 1961 auf die Zürcher Bauernhilfskasse in Zürich übergegangen, lautend auf Heinrich Huber-Lang, Heinrich's Sohn, geboren 1904, von Oberembrach, wohnhaft im Stigenhof, Oberembrach, im 2. Rang lastend auf dem heute Heinrich Huber-Studer gehörenden landwirtschaftlichen Heimwesen im Stigenhof, mit ca. 1068,50 Aren Land in 15 Parzellen (nach der im Titel ebenfalls eingetragenen Neuzuteilung ca. 1105,50 Aren), im Gemeindeban Oberembrach gelegen (Grundprotokoll Oberembrach Bd. 20 S. 203/210).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, sich bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden oder den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (269<sup>b</sup>)

8180 Bülach, den 30. Januar 1973

Bezirksgerichtskanzlei Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
Dr. R. Klaus

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 15. Dezember 1972 wird hiermit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes:

Inhaberschuldbrief von Fr. 10 000.-, ausgestellt am 22. Dezember 1936, lautend auf Frau Karolina Meta Zollinger, geb. Leuthold, geboren 1885, Ehefrau des Heinrich Zollinger, von Wädenswil, Landwirt, im oberen Rebgarten, Hütten, als ursprüngliche Schuldnerin und Pfandgegenstände, lastend im ersten Range auf

1. Kat. Nr. 51, Plan I, ein Wohnhaus, Scheune mit Einfahrt und Anbauten mit sechs Hektaren sechs Aren 55 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wege, Wiesen, Waldung und Ried, im oberen Rebgarten inkl. 441 m<sup>2</sup> öffentliches Gewässer;
  2. Kat. Nr. 52, Plan I, dreieundzwanzig Aren 65 m<sup>2</sup> Wiesen im oberen Rebgarten;
  3. Kat. Nr. 82, Plan I, zweiundzwanzig Aren 85 m<sup>2</sup> Ried im Moos;
- (Grundprotokoll der Gemeinde Hütten, Band 7, Seite 498); aufgefordert, den Titel innert einem Jahr, von heute an, auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist als kraftlos erklärt würde. (270<sup>b</sup>)

8810 Horgen, den 30. Januar 1973

Im Namen des  
Bezirksgerichtes Horgen  
II. Abteilung  
Der Substitut: G. Fähr

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 11. Mai 1920 von Fr. 2500.-, Belege G. Pf. Serie I Nr. 5103 auf Brienziwiler Grundbuchblatt Nr. 413, der Frau Hedwig Lüthi, Pestalozzistrasse 76, Thun, und der Frau Helene Eggenberger, Axenstrasse 11, St. Gallen.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieses Wertpapiere kraftlos erklärt wird. (267<sup>b</sup>)

3800 Interlaken, den 29. Januar 1973

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief Fr. 4000.- vom 1. April 1940, haftend im ersten Range auf GB Gontenschwil Nr. 2323, MZ 6%, lautend auf Arthur Halter-Gautschi, Fischerhübel, Gontenschwil, als Schuldner und Bank in Menziken, als Gläubigerin.

Der Besitzer dieses Namen-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis zum 3. Februar 1974 dem Bezirksgericht Kulm in Unterkulm abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (273<sup>b</sup>)

5726 Kulm, den 31. Januar 1973

Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst der Schuldbrief vom 16. Juni 1967 von Fr. 70 000.- mit Zinsen bis 7%, lastend im 1. Rang auf Parzelle 25 des Grundbuches Ettingen, lautend auf den Inhaber.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert 6 Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (257<sup>b</sup>)

4410 Liestal, den 25. Januar 1973

Obergerichtskanzlei Baselland

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Obligation Nr. 1580 auf Darlehenskasse Boswil von Fr. 10 000.- mit einer Laufzeit vom 17. September 1968 bis 17. September 1973 wird öffentlich aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung dem Bezirksgericht Muri vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird (Art. 983 OR). (259<sup>b</sup>)

5630 Muri, den 22. Januar 1973

Bezirksgericht Muri

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 15 000.- vom 12. April 1957, Belege Serie I Nr. 6649, Zinsfussbeitrag 5 1/2 %, haftend im 1. Rang auf den Liegenschaften Saanen Grundbuchblätter Nr. 1827, 1830 und 1831 der Frau Karoline Aellen-Romang, Witwe des Victor, Grund, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (260<sup>b</sup>)

3792 Saanen, den 26. Januar 1973

Der Gerichtspräsident  
von Saanen: W. Moor

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziffer 15 um Fr. 30 000.-, datiert 24. Dezember 1963, haftend auf Wohnhaus GB Nr. 3086 Schwyz, mit Vorgang Fr. 33 484.80. Debitor: Zeno Schnüriger, Creditor: Inhaber.

Die unbekannten Gläubiger dieses Schuldbriefes werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist, ab dieser Publikation, bei der unterfertigten Amtsstelle zu melden, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (258<sup>b</sup>)

6430 Schwyz, den 29. Januar 1973

Die Bezirksgerichtskanzlei

Es wird als vermisst gemeldet:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 2000.-, datiert den 8. Juli 1925, im 2. Rang, lastend auf EBI 289 des Grundbuchs von Mauren TG; Schuldner und Pfandgegenstände: Jakob Zünd, Mauren.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (261<sup>b</sup>)

8570 Weinfelden, den 27. Januar 1973

Gerichtspräsident Weinfelden

Le Juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête du Crédit Suisse à Martigny, somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 7 août 1973, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Obligation de caisse No 10 035 Ma du Crédit Suisse Martigny, de fr. 5000.- nominal, taux 5%, avec coupon au 4 octobre 1972, nominative, échéant le 4 octobre 1972,

Obligation de caisse No 10 052 Ma du Crédit Suisse Martigny, de fr. 10 000.- nominal, taux 5%, avec coupon au 14 décembre 1972, nominative, échéant le 14 décembre 1972. (262<sup>b</sup>)

1920 Martigny, le 25 janvier 1973

Le Juge-instructeur I  
des districts  
de Martigny et St-Maurice:  
J. M. Gross

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

### Liquidation totale

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg, a accordé à la Maison Levico SA, «Au Coin du Bourg», à Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 3 février 1978. (A86)

1700 Fribourg, le 31 janvier 1973

Direction de la police  
et de la Santé publique

### Liquidation totale

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg, a accordé à Madame Nicole Hauser, «Femina Boutiques 3, rue de l'Hôpital, à Fribourg, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 2 février 1978. (A87)

1700 Fribourg, le 31 janvier 1973

Direction de la Police  
et de la Santé publique

## J. F. de Charrière SA en liquidation, Echichens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 19 décembre 1972 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 avril 1973, en main de M. Emile Gubler, liquidateur, 6, rue Bonivard, 1201 Genève. (A88<sup>b</sup>)

1201 Genève, le 31 janvier 1973

Le liquidateur

## Rechnungsruf und öffentliches Inventar

In Sachen des Nachlasses von Josef Höltschi, geboren 19. August 1895, von Aesch LU, gestorben am 21. November 1972, wohnhaft gewesen Pfugstrasse 17, 8006 Zürich, hat das Bezirksgericht Zürich, Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen, mit Verfügung vom 12. Januar 1973 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 8. März 1973 beim Notariat Unterstrass-Zürich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie die Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, welche es unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft. (A82<sup>b</sup>)

8042 Zürich, den 30. Januar 1973

Notariat Unterstrass-Zürich  
Postfach, 8042 Zürich  
Telefon 01 / 28 94 26



## Affida Verwaltungsbank, Zürich

Semesterbilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	2 813 079.90
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	4 718 059.20
Bankendebitoren auf Zeit		Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	17 913 410.02
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	3 750 000.—	Kreditoren auf Zeit	6 993 687.50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	6 993 687.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	
- davon mit hypothekarischer Deckung	10 921 130.—	Aktienkapital	5 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Gesetzliche Reserve	2 025 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Freie Reserve	2 000 000.—
Kontokorrent Kredite und Darlehen		Eigene Mittel	9 025 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gewinnvortrag	259 062.11
Wertschriften			
Sonstige Aktiven			
	42 937 920.22		42 937 920.22
Treuhandkonto	20 425 600.—	Treuhandkonti	20 425 600.—
Kautionen	25 000.—	Kautionen	25 000.—

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss  
über die Steuer auf Spezialitätenbranntwein

(Vom 24. Januar 1973)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf die Artikel 22, 23 und 70 des Alkoholgesetzes vom 21. Juni 1932, beschliesst:

## Art. 1

<sup>1</sup> Die Steuer auf Spezialitätenbranntwein beträgt 15.50 Franken je Liter 100 Prozent Alkohol.<sup>2</sup> Die Steuer ist innert 30 Tagen nach Zustellung der Rechnung zu bezahlen. In besonderen Fällen kann die Alkoholverwaltung Steuerpflichtigen auf Gesuch hingegen Sicherstellung des Steuerbetrages oder unter andern Bedingungen Stundung gewähren.<sup>3</sup> Nach 30 Tagen von der Zustellung der Steuerrechnung an kann ein Zins von 5 Prozent berechnet werden.

## Art. 2

<sup>1</sup> Die Alkoholverwaltung ist mit dem Vollzug beauftragt.<sup>2</sup> Der Bundesratsbeschluss vom 15. Dezember 1969 über die Steuer auf Spezialitätenbranntwein wird aufgehoben.<sup>3</sup> Dieser Beschluss tritt am 1. Februar 1973 in Kraft.

Bern, den 24. Januar 1973

Im Namen des  
Schweizerischen BundesratesDer Bundespräsident:  
BonvinDer Bundeskanzler:  
HuberArrêté du Conseil fédéral  
concernant l'impôt sur les eaux-de-vie de spécialités

(Du 24 janvier 1973)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 22, 23 et 70 de la loi sur l'alcool du 21 juin 1932, arrête:

## Article premier

<sup>1</sup> L'impôt sur les eaux-de-vie de spécialités est de 15.50 francs par litre à 100 pour cent.<sup>2</sup> L'impôt doit être acquitté dans les trente jours qui suivent la réception du bordereau. La Régie peut, dans des cas spéciaux, accorder un délai au contribuable qui en fait la demande. Elle peut le faire dépendre de la remise de sûretés ou d'autres conditions.<sup>3</sup> Après trente jours, à compter de la réception du bordereau, un intérêt de 5 pour cent peut être exigé.

## Art. 2

<sup>1</sup> La Régie des alcools est chargée de l'exécution du présent arrêté.<sup>2</sup> L'arrêté du Conseil fédéral du 15 décembre 1969 concernant l'impôt sur les eaux-de-vie de spécialités est abrogé.<sup>3</sup> Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 1973.

Bern, le 24 janvier 1973

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération,  
BonvinLe chancelier de la Confédération,  
HuberOrdinanza  
sulla riscossione d'un dazio di compensazione

(Del 20 dicembre 1972)

Il Consiglio federale svizzero, vista la nota 6 del capitolo 27 della tariffa d'uso delle dogane svizzere del 19 giugno 1959, ordina:

## Art. 1

Oltre alle aliquote di dazio, stabilite nella tariffa d'uso delle Dogane svizzere (parte B - tariffa d'importazione), i dazi compensativi seguenti sono riscossi sui prodotti delle voci sottoelencate, usati come carburanti per motori:

## Voce di tariffa

## Fr. per 100 kg lordo

2904.10	26.—
2904.30	25.—
3814.01	24.—
3818.01	21.50
3819.50	25.—

## Art. 2

Per i carburanti usati in agricoltura, selvicoltura e piscicoltura, o comunque per scopi fruenti di agevolazioni doganali, il dazio compensativo va rimborsato giusta le norme applicabili alla benzina.

## Art. 3

La presente ordinanza entra in vigore il 1<sup>o</sup> gennaio 1973.

Bern, il 20 dicembre 1972

In nome del Consiglio federale svizzero,

Il presidente della Confederazione:  
CelioIl Cancelliere della Confederazione:  
Huber

## Schweizerische Nationalbank - Banque nationale suisse - Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 31. Januar 1973 - Situation au 31 janvier 1973

Aktiven	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation	Actif
Goldbestand	11 892 732 381.85	—	Encaisse or
Devisen	10 412 389 378.03	+ 1 651 340 784.25	Devises
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr.	4 277 980 000.—	—	Bons du Trésor étrangers en fr. s.
Inlandportfeuille	—	—	Portfeuille effets sur la Suisse
- Wechsel	99 911 228.96	+ 939 515.—	- Effets de change
- Schatzanweisungen des Bundes	—	—	- Bons du Trésor de la Confédération
Lombardvorschüsse	24 308 034.85	+ 21 615 203.30	Achèts sur nantissement
Korrespondenten im Inland	85 020 209.26	+ 42 861 424.80	Correspondants en Suisse
Korrespondenten im Ausland	26 869 017.36	— 1 385 844.08	Correspondants à l'étranger
Schuldverpflichtung des Bundes gemäss Bundesbeschluss vom 15. 12. 1971	1 243 514 066.53	—	Reconnaissance de dette de la Confédération selon l'arrêté fédéral du 15. 12. 71
Sonstige Aktiven	70 624 623.35	— 4 751 356.67	Autres postes de l'actif
Total	28 133 348 940.19	—	Total

## Passiven

Eigene Gelder	64 000 000.—	—	Fonds propres
Notenumlauf	15 260 665 155.—	+ 282 457 540.—	Billets en circulation
Täglich fällige Verbindlichkeiten	—	—	Engagements à vue
- Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	7 213 876 908.47	+ 930 904 218.17	- Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie
- übrige tägl. fällige Verbindlichkeiten	1 285 219 696.66	+ 386 191 790.28	- autres engagements à vue
Mindestguthaben von Banken auf:	—	—	- Avoirs minimaux des banques sur:
- inländischen Verbindlichkeiten	1 566 577 000.—	+ 100 773 600.—	- les engagements en Suisse
- ausländischen Verbindlichkeiten	841 950 000.—	— 11 615 000.—	- les engagements envers l'étranger
Verbindlichkeiten auf Zeit	—	—	Engagements à terme
- Sterilisierungsskriptionen	313 100 000.—	—	- Rescriptions de stérilisation
- Sonderkonti <sup>1</sup>	7 750 000.—	+ 250 000.—	- Comptes spéciaux <sup>1</sup>
Sonstige Passiven	1 580 210 180.06	+ 21 657 578.15	Autres postes du passif
Total	28 133 348 940.19	—	Total

<sup>1</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditwachses (Art. 13 der Vereinbarung zwischen der Nationalbank und den Banken vom 1. 9. 1969)

Offizieller Diskontsatz 4 1/2 % seit 22. Januar 1973

Offizieller Lombardzinsfuß 5 1/4 % seit 22. Januar 1973

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel

a) f. Pflichtlager in Lebens- u. Futtermitteln 3 1/4 % seit 1. März 1972

b) für übrige Pflichtlager 3 1/2 % seit 1. März 1972

<sup>1</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits (Art. 13 de la Convention entre la Banque nationale et les banques du 1. 9. 1969)

Taux officiel d'escompte 4 1/2 % depuis le 22 janvier 1973

Taux officiel pour avance 5 1/4 % depuis le 22 janvier 1973

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires

a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages 3 1/4 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972b) pour autres stocks obligatoires 3 1/2 % depuis le 1<sup>er</sup> mars 1972Konkurse und Nachlassverträge  
von im Handelsregister eingetragenen FirmenFaillites et concordats  
de maisons inscrites au registre du commerce

Januar - 1973 - Janvier

Kantone - Cantons	Konkurse - Faillites			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	5	4	9	1
Bern	7	—	7	—
Luzern	—	1	1	—
Glarus	—	1	1	—
Fribourg	1	—	1	—
Basel-Stadt	3	1	4	—
Basel-Land	1	—	1	—
Schaffhausen	1	—	1	—
St. Gallen	3	—	3	1
Aargau	4	1	5	—
Ticino	3	2	5	1
Vaud	2	1	3	—
Neuchâtel	3	—	3	—
Genève	2	—	2	1
Total Jan. 1973	35	11	46	4
Total Jan. 1972	32	9	41	16

## Postanweisungen nach dem Ausland und internationale Einzahlungsscheine

### Mandats de poste pour l'étranger et mandats de versements

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 1. Februar 1973

Taux de conversion sans engagement à partir du 1<sup>er</sup> février 1973

Beträge unter 1000 Franken — Montants inférieurs à 1000 francs

	Fr.	
Algerien/Algérie	85.10	= 100 Dinars algériens (DA)
Argentinien/Argentine	42.30	= 100 pesos
Australien/Australie	4.85	= 1 Dollar austr. (\$)
Belgien/Belgique	8.62	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55.15	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik (Westdeutschland) und West- sektoren von Berlin/Allema- gne, République fédérale (Allemagne occidentale) et sec- teurs occidentaux de Berlin	118.50	= 100 Deutsche Mark
Finnland/Finlande	91.15	= 100 nouv. marks (nmk.)
Frankreich usw./France, etc.	74.85	= 100 francs français
Grossbritannien usw./Grande- Bretagne, etc.	8.95	= 1 £ Sterling (£)
Guinea/Guinée	1.72	= 100 fr. guinéens (fg)
Indien/Inde	8.95	= 1 £ Sterling (£)
Irland (Eire)/Irlande (Eire)	8.95	= 1 £ Sterling (£)
Island/Islande	4.50	= 100 cour. (Kr.)
Italien/Italie	-6495	= 100 Lire (L)
Japan/Japon	1.27	= 100 yen
Kanada/Canada	3.80	= 1 Dollar (\$)
Kolumbien/Columbia	3.79	= 1 Dollar (\$)
Libanon/Liban	3.79	= 1 Dollar (\$)
Luxemburg/Luxembourg	8.62	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Marokko/Maroc	82.60	= 100 Dirhams (DH)
Niederlande/Pays-Bas	117.90	= 100 cour. (Kr.)
Norwegen/Norvège	57.40	= 100 cour. (Kr.)
Oesterreich/Autriche	16.39	= 100 Schilling (S)
Portugal/Portugal	14.15	= 100 escudos (\$)
Schweden/Suède	80.10	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	6.01	= 100 Pesetas
Südafrikanische Republik/Ré- publique de l'Afrique du Sud	4.93	= 1 Rand
Tschechoslowakei/ Tchecoslo- vaquie	58.40	= 100 cour. (Kr.)
Tunesien/Tunisie	7.96	= 1 Dinar tunisien (D.T.U.)
Vatikanstaat/Vatican (Etat du)	-6495	= 100 Lire (L)
Vereinigten Staaten von Amerika usw./Etats-Unis d'Amérique, etc.	3.79	= 1 Dollar (\$)

Beträge von 1000 Franken und mehr — Montants de 1000 francs et plus

	Fr.	
Belgien/Belgique	8.60	= 100 fr. belges (fr.)
Dänemark/Danemark	55...	= 100 cour. (Kr.)
Deutschland, Bundesrepublik/ Allemagne, République fédérale	118.20	= 100 Deutsche Mark
Frankreich usw./France, etc.	74.60	= 100 francs français
Italien/Italie	-6475	= 100 Lire (L)
Luxemburg/Luxembourg	8.60	= 100 fr. luxemb. (fr.)
Niederlande/Pays-Bas	117.50	= 100 florins (fl.)
Oesterreich/Autriche	16.35	= 100 Schilling (S)
Schweden/Suède	79.85	= 100 cour. (Kr.)
Spanien/Espagne	6...	= 100 Pesetas

## Postcheckverkehr, Beitritte

### Chèques postaux, adhésions

Aarau: Destefani Marcel Ing. Techn. HTL 50-15286. — Gerhard-Zimmerli Elisabeth 50-23507. — Jauslin Elisabeth Frl. 50-23521. — Meng Thomas 50-23494. — Metz Silvia 50-23511. — Schweiz. Verband Volksdienst Kantone der Oehler Aarau AG 50-7092. — Urech Marianne Frau 50-23517. — Wildi-Kunze Herta 50-23508.

Aadorf: Hengartner Transporte AG 50-9560. — Imhof Rudolf AG 84-22546.

Aarberg: Burri-Mosimann Frau R. Aktuell 30-65582.

Aarburg: Landert-Schärer Hermann und Ida 46-10961.

Abtwill SG: Wismer Paul 90-33278.

Acquarossa: Mondada Raimondo Ing. techn. STS 65-12700.

Adliswil: Bertschinger Otto 80-83811. — Hagger-Wagner H. und L. 80-72043. — Marchesani Giustino u. Graziella 84-22450. — Meyer Jürg dipl. Natw. ETH 84-31816.

Aeschi SO: Obrecht-Flück Hans und Theres 49-5433.

Alföllen am Albis: Brunner-Andermatt Josef Chauffeur 84-22466. — Brügger-Albrecht Arnold Vertreter 84-22502. — Schaufelberger-Krieg Robert Chauffeur 84-22442. — Schöpfer-Schäufelberger Peter Chauffeur 84-22441. — Stettler-Ebnöther Hans-Ulrich Chauffeur 84-22473. — Zumsteg Monika 84-31803.

Airolo: Pedrini Ezio Nante 65-7358. — Pedrini Fabio falegneria 65-7609.

Allschwil: Basler Bertha Frau 40-58436. — Gürtler Adolf Obst und Gemüse 40-30098. — Kaufmann-Lindenmann P. und V. 40-67947. — Petcher Trevor Dr. 40-58424.

Altendorf UR: Bissig-Walker Siegfried u. Ruth 60-41977. — Blatter & Muoser 60-25232. — Casa della Missione Mission-Zentrum 60-25246. — Truttmann Franz 60-41971. — Zurluh August 60-62414.

Altisbafen: Musikgesellschaft 60-25240.

Ammerzwil: Baulandumlegungsgenossenschaft Sandhubel 25-13828.

Amriswil: Zivilstandsamt Hofenhofen 85-4724.

Andeer: Saurer Hans-Jürg 70-16174.

Anzère: Helal Gilda Mme 12-30211.

Anzère: Police municipale Ayant-Anzère 19-10369.

Appenzel: Geiger-Bruhlin Arnold 90-31460.

Arbedo: Ipsa SA industria legami e prodotti affini 65-2569.

Arbon: Bressan-Schär A. und M. 90-19336.

Ardon: Société de tir Les Amis Tireurs 19-10359.

Arllesheim: Meyer Vera Frl. 40-58360. — Pietranonio Angela Frl. 40-58316.

Aullens: Allenbach Michel Gluteries 18-8334.

Avornier: Godet François 20-26596.

Avenches: Buob Othmar et Esther 17-20975. — Raymond Yvan 17-20974. — Schwarz-Cuhat Werner et Louise 17-20973.

Baar: Schneider Berta 84-31838.

Bachemilch: Hengy Raymond C. 84-22477. — Kipfer-Kaiser Alfred u. Erika 84-22512. — Schenker Bruno Ennetbaden 50-23516. — Vogt Anna Frau 50-23504.

Balgach: Nüesch-Nüesch Arnold Malergeschäft 90-20236.

Balsthal: Allemann Richard 45-13535. — Bader-Ackermann Erwin u. Klara 45-13536. — Bader Liesbeth 45-13537. — Bader-Zumstein Lotti 45-13538. — Baisotti-Schaad Primo u. Theres 45-13639. — Bloch Kasimir 45-13598. — Boner Eugen 45-13540. — Braun Albert u. Trudy 45-13541. — Brunner-Meier Josef 45-13542. — Büttiker-Eggenschwiler Walter u. Greti 45-13543. — Dobler Judith 45-13544. — Eggenschwiler-Friedl Franz u. Erna 45-13545. — Ehrhard Hans 45-13546. — Grölmund-Büttler Heinz u. Alice 45-13547. — Guignard Marie-Louise 45-13548. — Hafner-Flur Arthur und Klara 46-10962. — Hafner-Häfeli Albert u. Elisabeth 45-10398. — Hafner-Morand Max u. Verena 45-13549. — Heutschi Lina 45-13550. — Jäggi Guido 45-13551. — Jaus Rolf 45-13552. — Jegerlehner Hans-Rudolf 45-13553. — Kohler Rita 45-13554. — Krätzig-Grossenbacher Wilfried u. Verena 45-13555. — Künzli-Christ Hansruedi u. Anita 45-13556. — Leuenberger Willi 45-13560. — Mathey Beat 45-13557. — Meier Ruth 45-13558. — Meister Bruno u. Rosine 45-13559. — Rickli Emil 45-13561. — Rüh-Roth Hugo u. Elsbeth 45-13562. — Schmid-Gerber Stefan u. Erika 45-13563. — Senn Gottfried-Peter 45-13564. — Sommer Johann u. Barbara 45-13601. — Stamm-Hiltbold Albert u. Elsa 45-13565. — Straub Ernst 45-13566. — Vester Jasmin 45-13567. — Wetzel Willy 45-13568. — Wirtz Jean-Jacques 45-13569. — Wyss Hans 45-13570.

Basel: Amstad Lydia Laborgehilfin 40-55668. — Barra Santiago 40-58396. — Briondo Primo Betriebsarbeiter 40-58366. — Bossert Rita Dekorateurin 40-58469. — Buosi Alivieri-Maurer 40-58474. — Der geistige Rat der Bahai von Basel 40-26193. — Duroux Lucette PTT-Beamtin 40-58429. — Duthaler-Leonhardt Hans 40-58439. — Flammer Bernhard Schlosser 40-58422. — Flückiger-Kündig Lina 40-58415. — Frei Walter Polizeibeamter 40-67945. — Frischknecht Elsbeth Arztgehilfin 40-58471. — Gioia Maria Rosa Frau 40-58165. — Gubler-Struder Lucie 40-58447. — Haas Louise Bürolistin 40-67998. — Herzog Martha Frau Telefonist 40-58311. — Imbau AG 40-29216. — Jetzer-Hanisch A. und G. 40-67946. — Jonkoffi Margarith Rita Kerzengießerin 40-27395. — Jugoslavischer Club 40-16851. — Kern Film AG 40-27132. — König-Lohner Werner 40-58473. — Kreis Eduard Chauffeur 40-58481. — Lützel Jean-François Polizeibeamter 40-67967. — Lombardo Elisabeth Frau 40-58210. — Lüdi-Schudel Ch. und S. 40-58435. —

Lüscher Nicolas Arzt 40-6346. — Lüttin Emmy Frau 40-58438. — Mächler Jenny Frau 40-65148. — Madonia Angela Frau 40-58156. — Martin-Hofer Henri 40-34800. — Matterello Gino 40-58379. — Meier-Straub Max 40-58432. — Moser Jürg Schriftsteller 40-30591. — Müller Andreas Polizeibeamter 40-67950. — Müller Hans Polizeibeamter 40-67966. — Pirramt St. Clara Restauration der St. Clara-Kirche 40-27772. — Pfister Rolf Polizeibeamter 40-67951. — Pulito Filomena Frau 40-58144. — Roberty Mario Jean lic. iur. Advokat 40-26422. — von Rohr Automation Basel 40-17159. — Redolfi-Honegger Luise 40-58484. — Scacchi Bruno kaufm. Angestellter 40-58446. — Schaefroth Peter Eisenbahnzeichner 40-67987. — Schär Max PTT-Beamter 40-67994. — Schnegg Elisabeth Frau 40-58431. — Schuler Franz Polizeibeamter 40-67959. — Shaked Itzhak Dr. Assistenzarzt 40-28935. — Solari Eferm Zugführer SBB 40-58475. — Sommerhalder Ruth Frau 40-58479. — Sims-Students' Internat. Mediation Society Schriftverwand 40-32151. — Sprunger-Roth Elisabeth 40-58421. — Stadelmann Hedi Fotoassistentin 40-58483. — Stalder-Regamey W. und Chr. 40-58482. — Steinemann Kurt Polizeibeamter 40-67956. — Tohns Comp. San. Verwaltung 40-8684. — Tribolet Silvia Frl. 40-58307. — Turi Francesco 40-58317. — Zeller Marlene Frl. 40-58303. — Zoss Hans Polizeibeamter 40-67962. — Zumkehr Jolanda Hauptflegerin 40-58425.

Basse-Nendaz: Choeur mixte La Muguet festival 1973 Aproz-Fey 19-10362.

Bassecourt: Moser Peter Feinmechaniker 25-41478.

Bassersdorf: Grieder Peter Bauführer 84-22408. — Wettstein Ella Balierswil 84-22576.

Baumes: Gailloud Georges 10-32302.

Bauma: Genossenschaft für verbesserte Flureinteilung in Altlandenberg Dillhaus Undalen und Juckern 84-9583.

Bavols: Beausire Rosette 10-55185. — Beausire-Roulet Henri 10-55443.

Les Bayards: Jeanneret Robert 20-16813.

Belbach: Baumann Marcel 45-10027. — Hunziker Paul 45-13571.

Bellay: Stähly-Gigandet Pierre et Colombe 25-41510.

Bellinzona: Benenese Adolfo Ing. ETH 65-12701. — Pellanda Eros 65-12702. — Tiro bellinzonese al piccolo calibro 1973 65-447.

Belp: Neuhaus-Rubi Werner 30-65559. — With Charles 30-58465.

Berg am Irchel: Fehr-Gnehm Konrad 84-22544.

Bern: Amacher-Brand Walter u. Erika 30-65593. — Angst Werner Elektroing. HTL 30-65430. — Anker Hans Rudolf Monteur 30-65495. — Antonietti Beat techn. Angestellter Bümpliz 30-65535. — Apolloni René Herrenschneider 30-11717. — Beratende Ingenieure Scherler Aktiengesellschaft für Installationsplanung 30-35920. — Berger Walter Magaziner 30-65470. — Bernasconi Claudio Tapezierer 30-65567. — Bieri Heinz Riedbach 30-54349. — Binggeli Daniel Bethlehem 30-54345. — Bischoff Anemarie Frau 30-65536. — Boss Friedrich 30-65563. — Breitenmoser Albert Techniker 30-65432. — Brunner Marianne Frl. Laborantin 30-65541. — Burri Hermann 30-58464. — Cigada-Kocher Ruth Frau 30-65376. — Cirit Ajkut Kesselmonteur 30-65499. — Dolch Elsa & Barbara Kitzing Frls. 30-65589. — Eberhard Erich kaufm. Angestellter 30-65554. — Fruttsch Fred Kontrolleur 30-65466. — Giesler-Hirschi Hans u. Martha 30-65401. — Gramm Marie Frau 30-65594. — Grosse Heinz techn. Zeichner 30-65440. — Gusberti Francesco 30-65534. — Haberthür Erika Frl. Sekretärin 30-65428. — Hausverwaltung Bümplizler. 1-7a Witschi & Laubscher 30-32083. — Hoffmann Beat kaufm. Angestellter 30-65581. — Holzer Josef kaufm. Angestellter 30-65403. — Holzer Margot Frl. kaufm. Angestellte 30-65566. — Jakob Walter Werkmeister 30-65443. — Kaeser Ruth Frau Sekretärin 30-65425. — Kohli Theodor Ing. 30-65524. — Kurt Otto Schlosser 30-65474. — Lehmann Lotti Frau Bümpliz 30-1447. — Lehmann Maria Frau 30-65538. — Leiler Anton Masch.-Schlosser 30-65414. — Losenegger Fritz Schlosser 30-65463. — Maurer Susanne Frl. Büroangestellte Bümpliz 30-65418. — Mazzucco Agostino Monteur 30-65526. — Meier Ulrich 30-65453. — Meserli Walter Autoreisen u. Transporte 30-15859. — Metallwarenfabrik Kulli AG 30-11740. — Moser-Meyer Gottfried u. Ella 30-65546. — Mosimann-Dolder Jürg W. u. Margaritha Bümpliz 30-54552. — Nyffeler Paul dipl. Techniker 30-65434. — Palandrani Antonio Masch.-Formier Bethlehem 30-65498. — Peter Gottlieb Vertreter 30-65530. — Quitt Arpad Buchhalter 30-65406. — Riesen Erika Frl. Büroangestellte 30-65517. — Rodriguez Raul Kesselmonteur 30-65521. — Rüedi Anton 30-55087. — Ruesch Kurt Mechaniker 30-65501. — Scherz Hedwig Frl. 30-65549. — Schleiss Walter 30-65596. — Schmidt Martha Frau 30-65568. — Schmutz Hans 30-65561. — Schuler Maria Frau Angestellte Bethlehem 30-65417. — Schuler Udo Beilehen 30-65485. — Schweizer Gesellschaft für Hörforschung Jugendorganisation der Sektion Bern 30-31022. — 29. Schweiz. Polizei-Fussballturnier 30-34386. — Schweizer Verband Volksdienst Zürich Kanton der Schild AG Tuchfabrik Bethlehem 30-30191. — Stadtturnverein Damen-Mädchen-Leichtathletik 30-31119. — Stierchi André Portier 30-65379. — Stettler-Zraggen Werner Dr. und Edith 30-65584. — Stöckli Daniel Kaufm. Angestellter 30-65375. — Suter Heinrich 30-65480. — Techn. Büro G. Righetti 30-34390. — Trachsel Fred W. Masch. Techniker 30-65548. — Tschanz Hans Ulrich Angest. Bümpliz 30-65456. — TT Store Alex Ammann 30-986. — Varani Rino Vorarbeiter 30-65502. — Verein Interkonnessionelle Material- und Beratungsstelle für Religionsunterricht 30-32914. — von Wartburg Toni Atelier für Retouchen u. Reinzeichnungen 30-31520. — Winkelmann Irma Frau Papeterie Einrahmungen 30-65588. — Wüthrich Werner Bümpliz 30-54351. — Wyss Adolf Vertreter 30-65560. — Van Zeim

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

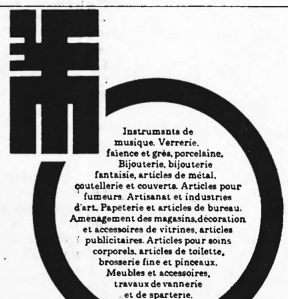
Treuhandgesellschaft im Zentrum Basels sucht zur Durchführung von Bankrevisionen usw. in der ganzen Schweiz

## REVISOREN UND REVISIONSASSISTENTEN

Bewerber mit mehrjähriger Bank- oder Revisionspraxis werden bevorzugt. Bücherexpertendiplom sowie Vorprüfung von Vorteil.

Nebst überdurchschnittlicher Entlohnung bieten wir ein angenehmes Arbeitsverhältnis, sehr gut ausgebaute Pensionskasse sowie Fünftagewoche.

Offerten sind erbeten unter Chiffre B 03-994706, an Publicitas, 4001 Basel.



## 50. Foire Internationale de Francfort 25/2-1/3/1973

Renseignements, prospectus, cartes de légitimation, etc. par votre bureau de voyages ou par le Représentant Général pour la Suisse et le Liechtenstein.

**natural**  
Natural S.A., Dépt. Foires, 4002 Bâle  
Téléphone (061) 22 44 88 — Téléc 62 390

Mittlerer Industriebetrieb der chemischen Branche im Raum Olten-Zofingen sucht auf spätestens Mitte dieses Jahres einen

## Chef Rechnungswesen und Finanzen

Die Stelle wird zufolge Rücktritts des bisherigen Stelleninhabers (Prokurist) aus Altersgründen frei.

Es handelt sich um eine selbständige, verantwortungsvolle und ausserordentlich ausbaufähige Position, die entsprechend dotiert ist. Sie umfasst die Leitung der Bereiche Finanzbuchhaltung, Statistik, betriebliches Rechnungswesen und Vermögensverwaltung sowie die Bearbeitung von Personal- und Versicherungsfragen. Als Finanzchef sind Sie wichtiges direktes Bindeglied zur Geschäftsführung.

Wenn Sie über eine fundierte kaufmännische Ausbildung mit soliden Kenntnissen und Erfahrung im Rechnungswesen verfügen und zur loyalen Mitarbeit an verantwortungsvoller Stelle im Kadereamt meiner Auftraggeberin bereit sind, dann schreiben oder telefonieren Sie mir doch bitte möglichst bald.

Dr. M. Röthlisberger

dipl. Bücherexperte VSB

Hildanusstrasse 3, 3000 Bern 25

Telefon 031 / 42 27 32

Herrn Brügger verlangen

# Kanton Basel-Landschaft

**5 1/2 %** Ausgabe einer  
**Anleihe 1973-88 von Fr. 40 000 000**

bestimmt zur

**FINANZIERUNG** von Spital- und Schulbauten sowie für Anlagen des Gewässerschutzes.

## Anleihebedingungen

**Laufzeit:** längstens 15 Jahre

**Abschnitte:** Inhabertitel von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 mit Jahrescoupons per 20. Februar

**Kotierung:** Basler und Zürcher Börse

## Ausgabepreis:

**99,65%** zuzüglich 0,60% eidgenössischer Titelstempel

Barzeichnungen werden in der Zeit vom

**2. bis 8. Februar 1973, mittags,**

von den Banken spesenfrei entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

1. Februar 1973

**Basellandschaftliche Kantonalbank  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken  
Kartell Schweizerischer Banken**

## Vadotec SA à Lausanne

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

## L'assemblée générale vaudoise

qui aura lieu le mardi 13 février 1973, à 9 h. 30, au siège de la société, 7, ch. des Charmettes, à Lausanne (dans les bureaux de la société anonyme Omnium Fiduciaire Ofisa).

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration sur l'exercice clos le 31 août 1972.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et votes sur les rapports.
4. Election du conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Ratification d'un contrat.
7. Divers.

Lausanne, le 29 janvier 1973

Le conseil d'administration

## Packitalia International, Chiasso

Gli azionisti sono convocati in

## assemblea generale ordinaria

per lunedì 19 febbraio 1973, alle ore 11.00, presso la Fiam SA, Via Livo 5, 6830 Chiasso.

Ordine del giorno:

1. Relazione dell'amministrazione.
2. Presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite al 30 giugno 1972; proposta di destinazione del risultato di esercizio.
3. Presentazione del rapporto di revisione.
4. Approvazione del bilancio e del conto profitti e perdite e decisione sulla destinazione del risultato di esercizio.
5. Scarico all'amministrazione.
6. Eventuali.

Le azioni devono essere depositate presso la sede il giorno stesso dell'assemblea.

Il consiglio di amministrazione

Die Sparhefte Nr. 17 803 über Fr. 60 744.25 und Nr. 27 937 über Fr. 47 853.20, ausgestellt von der Ersparniskasse Basel, Basel, werden vermisst.

Allfällige Inhaber dieser Sparhefte werden hiermit aufgefordert, dieselben binnen 3 Monaten, von heute an gerechnet, der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls werden diese Sparhefte als kraftlos erklärt gemäss OR Art. 90 und die gesetzlichen Erben übertragen.

Sparkasse Basel

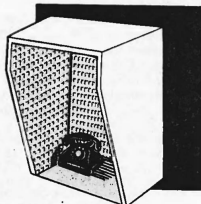
Ein einzigartiges Naturwunder  
**5 Millionen blühender Mandelbäume**  
unter dem ewig blauen Himmel von  
**MALLORCA**  
Die beliebten Jet-Sonderflüge.  
Bisher immer ausverkauft.

11. Febr. bis 18. Febr.  
18. Febr. bis 25. Febr.  
25. Febr. bis 4. März

**1 WOCHEN Fr. 250.-**  
ab Genf und Fr. 270.- Basel/Zürich  
eingeschlossen Flug, Hoteltransfer  
und 7 Tage Vollpension

UNIVERSAL FLUGREISEN BASEL  
Stenenvorstadt 40 Telephone 061 / 22 1544

## Lärmbekämpfung



«MIMTECTO» Fr. 375.- (Quantitätsrabatt)

Schallhemmende Kasten für Telephone in Werkstätten und geräuschvollen Räumen.

Schalldämpfende Gehäuse für Fernschreiber. Modell hinterlegt, durch die PTT genehmigt.

Alleinhersteller:

TECTO GmbH, 1207 Genf  
94, rue des Eaux-Vives Tel. 022/36 10 40

## Landbesitz schützt Sie vor der Inflation

Florida Indian Lake Estates, die Bauzone mit vollständiger Erschliessung und allen notwendigen Anlagen.

Das speziell dem Schweizer Qualitätsstandard entsprechende Projekt mit Grundbucheintragung möchten wir Ihnen anlässlich einer laszierenden Besichtigungsreise vom 17. bis 24. Februar 1973 vorstellen. Anlagemöglichkeiten ab Sfr. 23 000.-, auch mit Anzahlung. Alle Flüge mit Linien-Jets, alles inbegriffen ab Sfr. 1900.-, ab Zürich.

Auskünfte, Unterlagen und Reservationen durch die Generalagentur

MARTIN WOBMANN  
EIDG. IMMOBILIEN-TREUHÄNDER  
Gerweg 33, 8708 Männedorf, Tel. 01 74 16 94

## Nachwächterdienste



und Bewachungen jeder Art übernimmt laufend  
**ALLIANZ-BEWACHUNG AG**  
Sonneggstrasse 24  
Tel. 062/22 35 88  
4600 Olten

## Hasler

### Frankiermaschine

elektrisch, 3-stellig, unrevidiert  
Fr. 300.-

Postfach 85, 4010 Basel

## Telefonbuchhüllen

mit Drehmechanik, teilweise kleine Lagerschäden, Satz zu 10 Hüllen, rehtbraun oder rot, nur Fr. 40.-

## Kassette

Stahlblech, grau, für 8 Bände  
2 Kassetten nur Fr. 18.-

R. Rügge, Markt-gasse 3, 4051 Basel  
Tel. (061) 25 82 53



WANGER & ULRICH AG  
8401 WINTERTHUR

**Inserieren bringt Erfolg!**

**KURHAUS+ med. KLINIK**  
ob Luzern, 600 m ü. M.  
Für Ruhe und Erholung. Behandlung innerer Krankheiten. Diätetiken, physikalische Therapie, syndikardiale Massage.  
Chefarzt Dr. F. Arnold-Lienhardt, Spezialarzt für innere Krankheiten FMH. Prospekte durch die Direktion W. Bossi, Tel. (041) 22 02 04.  
Das ganze Jahr geöffnet

Unser

## Chefbuchhalter

und rechte Hand des Geschäftsführers tritt in zirka 2 Jahren in den wohlverdienten Ruhestand. Nun suchen wir einen vertrauenswürdigen

## Nachfolger

im Alter von 30 bis 40 Jahren, mit Erfahrung in Finanz- und Betriebsbuchhaltung und guten Sprachkenntnissen deutsch, französisch, englisch.

Wir sind ein solid fundiertes, gutausgerüstetes Unternehmen mittlerer Grösse in freundlicher Umgebung des Berner Sees und offerieren eine interessante Lebensstellung mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und besonderer Anerkennung der Leistung.

Offerten mit den üblichen Unterlagen werden streng vertraulich behandelt und sind erbeten unter Chiffre T 920017, an Publicitas, Neugasse 48, 2501 Biel.

## Elektromotoren-Center

Direkt-Import erstkl. Drehstrom/Einphasenmotoren von 1/3-150 PS mit 3000, 1500, 1000 oder 750 Min. zu äusserst günstigen Discount-Preisen ab Lager Gossau. Wiederverkäufer, Montagewerke, Mengen- oder Abschlussrabatte. 2 Jahre Werkstattgarantie, beste Referenzen von Fachleuten.

**Rud. Frey Motoren-Centrale**  
9202 Gossau SG

Tel. 071 / 85 28 33/34 - Telex Nr. 77638

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft in neuerrichtetem Wohn- und Geschäftshaus an der Neumattstrasse/Ziegelfeldstrasse in Olten (Stadtzentrum)

## 50 m² Ladenlokal/Büroräume

Weitere Auskunft erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Abteilung Verwaltung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Telefon 062 / 22 23 23

An der Hauptstrasse Thun-Bern (Nähe Autobahn Auf- und Abfahrt) en bloc zu verkaufen

## Industrieland

zirka 10 000 m² mit Industriegeleise.

Interessenten der Industrie und des Gewerbes melden sich bitte direkt unter Chiffre A 20404, Publicitas, 3001 Bern.

## Eidgenössische Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Die nunmehr gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 3.- (Porto inbegriffen bei Vorauszahlung auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden kann).

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

## Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

Edition décembre 1971

Les textes législatifs en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis dans une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 3.- (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern